

ACV Fm 3 quater Extracts of documents held by the Chalon family relating to their properties and rents, 1381-1589.

Abstracts prepared by John W. McCoy (RealMac@aol.com) © 2020.

This volume contains copies or abstracts of documents establishing various censuses or pensions held by Noble Blaise Chalon, followed on fols. 44-55v by lists of the properties and censuses that he held, the latter of less genealogical interest and mostly not transcribed here. Dates of the documents range from 1381 to 1579 (with some records of payments up to 1589), and marginal notations show that some of these assets were later sold or transferred. Blaise Chalon also worked as a notary, beginning in 1537; two of his notarial registers have survived (ACV Dp 13, covering the years 1537-1589).

A scrap of paper is inserted at the beginning of this volume with the following text, apparently from the 15th or early 16th Century : Vide recognicionem factam per Aymonem Cler alias Carrabaux in **libro A** folio xiiii receptam per Jaquetum ? Requemandens datum Jovis ante festum Sancti Petri in Cathedra 1432. Item, vide licteram vendicionis facte per G. Michaux de iii quarteronis, lictera *signata* (i.e., *designata* !) lxxxix (this seems to be item • ~~lxxxix~~ • , dated 23 apr 1532, see below in this volume, fol. 37v). Item, vide partagium sororum **libro A** xxxi (folio reference, not a date reference). Item, vide duplum recognicionis facte prioratui de Seva pro iii quarteronis, dimidia ? posa in villa ? de Cugie extractu licterarum xxxii (a folio reference in the present volume, see fol. 32v). (**Liber A** or **Ā** turns out to be the volume now catalogued as Fm 1 quater, which bears two large A's on the cover. The reference to Aymo Cler alias Carrabaux is on fol. 14v, and that of Nycoleta and Ysabella, sisters, is on fols. 30 ff.)

Also inserted here, a folded sheet, labeled “Copie de coustume de Payerne touchant le mariage tant de mary que de la femme.” This copy, occupying two sides of the folded paper, is dated 24 jul 1579, no signature or paraphe, and not transcribed here. However, this sheet is clearly related to the last item in the volume, fol. 56, concerning property rights of husbands and wives, also dated 24 jul 1579.

[0] The title page, unnumbered, bears the following notation at the top : Extraict des lettres et documens des biens et possessions appartenants à moy Blaise de Chalon tant riere Cugie que allieurs”. The main title is *Extractus licterarum et recognicionum duplorum des Chalon pro tenemento de Cugie suisque dependenciis signatus a dorso*.

“*Signatus a dorso*” likely refers to the sequence number or other identifying mark on the back of each document, thus *signatus* should be interpreted as *designatus*, i.e., designated.

Also on the title page, evidently added later as the need arose,

(This item lined out, explained in the margin) Janna Ramus de Saintobin femme de Pierre Ramuz de Payerne a vendu à Noble Blaise Chalon la moitié de deux seiturées partissant à rubat avec François Ramuz de Payerne dessoubz Missie en la Crousa etc. Item, et ung petit morsel de

pré là aupres pour le pris de lxii florins, lettre receue par Discret Jehan Savari 23 may 1561.
(Margin : J'ay remis mes tiltres à François Cudriffin de Missiez.)

(This item lined out) ~~13 mar 1562, j'ay poyé à Burcard ? Engley d'Estavaye comme procureur et executeur des cense et reueus des dames religieuses d'Estavaye pour le laud dudict acquis, assavoir iiii testons de salaire, ledict laud se doibt repeter audict Burcard car lesdictes ? seiturées se meuvent de l'abbaye de Payerne comme desormais ay receus ? les informations.~~

(This item lined out, explained in the margin) ~~Nobilis Franciscus filius Nobilis Gaspardi de Burgier de Lustriaco dedit donatione pura inter vivos facta Petro Saucteri clerico Cugiaci dimidiam posam terre sitam in territorio de Ursin sive de Cugie loco dicto ou Lac juxta terram Georgii Leveti clerici ab oriente, terram Stephani Bourgoignon ab occidente, affrontat pascue publice dou Lac a vento, et les Cresta a borea, pro multis gratis serviciis etc., et promisit manuteneri de puro et franco allodio, 04 jan 1482, per Andream de Arsina. (Margin : **A** / Tenet Petrus Bourgonyon ex excambio facto cum Blasio Chalon.)~~

[0v] (The back of the title page) Pettremand Oddet d'Yverdon a vendu à nous ledict Chalon deux poses de terre au territorio de Cugie au lieu dit en la Fin de Cugie, l'une du long de la terre nostre devers vent, la terre que fut de Noble Claude de Illens devers bise, affront les conthors devers occident, et la charriere publique devers orient, l'autre icy mesmes du long de la terre nostre devers bise, la terre dudict Glaude de Illens devers vent, affronte avec nostres ? dessus, le pris _____ (blank space), date _____ (blank space). Johannes Savareti.

La suscripte lettre a esté receue par Johannes Savari de Payerne, laquelle n'a hay peu avoir.

QQ George Castellaz de Cugie a donné en exchange à moy Blaise Chalon une pose de terre sise au territorio de Cugie sive de Bussi au lieu dit es Grand Combes du long de la terre de Glaude de Illens devers orient, la terre de Pierre Castella devers occident, affront ante la terre de Perison ? Castella femme de Toussaint Crissinet devers vent, et la terre de nous lesdicts Chalon devers bise, à l'encontre d'une pose et demie vers les Mont ou Cachioux du long de la terre de George Chuard devers occident, la terre de Jaques Pochon devers orient, affront la terre _____ (blank space) devers bise, et la charriere devers vent, 20 jun 1553, Pierre Chuard. (In a different ink) Movetur a domino de Cugie posa des Grand Combes pro xvi denariis. (Another ink) Est laudé par Noble François ? Rudella par la main [d']Anthoine Cristinet de Cugie pour xv florins ? de laud.

1 (First folio of the volume, clearly numbered as such) Sequitur extractus licterarum pergamentarum ad opus ipsum dictorum Chalon facientum unacum nominibus notariorum qui dictas licteras receperunt in pede cuiuslibet extractus cuiusque lictere descriptis, quequidem libere a dorso quarumlibet signantur ut apparebit infra in margine earundem.

Ë i Colletus Visin de Cugie nunc morans Paterniaci venditit de voluntate Francesie uxoris sue et Compagnie filie quondam Nobilis viri Girardi de Saviaco militis uxoris Francisci de Melduno domicelli Petro Mayor de Cugie presenti etc. unum morsellum terre in territorio de Cugie loco vocato en la Fin juxta casale dicti Petri emptoris a vento, et terram Margarete uxoris

Jaqueti Collon a borea, affrontat vie publice ab oriente, et terram Mermeti Bersier ab occidente, pro xvi libris salvis iii obolis census sibi dicto venditori per dictum emptorem solvendis in Andrea cum omni jure et dominio dicti census secundum consuetudines Staviaci, et dicta venditio fuit laudata dicto Petro Mayor emptori per dictam Compagniam pro laude habita ab eodem, datum 10 jul 1433, Johannes Chuard.

• x • (This item line out ?) ~~Girardus de Illens domicellus de Cugie vendidit Petro Mayor clerico dicti loci de Cugie dimidiam posam terre in territorio de Visin in loco dicto en Planches juxta terram Jaquete uxoris Petri de Furno ? a vento, et terram Grede relicte quondam Johannis Charpit a borea, affrontat terre Johannis Groumard ab occidente, pro xl solidis salvis xii denarios solvendis annualiter dicto venditori in Andrea unacum omni jure ratione replacito et dominio dicti census secundum consuetudines Staviaci, datum 18 jun 1427, Johannes Chuard.~~ (Margin : Est vendue à Jehan Marcuet.)

1v (Referring to the *following* item) Habandonata est propter sterilitatem dominis Berne successoribus dicti sacriste et tenet les Glanna ex nova accensacione per dictos Bernenses sibi facta.

• xii • (This item lined out) ~~Colletus Visin et Francesia eius uxor filia quondam Johannis Mayor de Cugie vendiderunt dicta Francesia de laude eius viri necnon Religiosi viri Fratris Johannis de Favernyer sacriste prioratus de Paterniaco Petro Mayor de Cugie clerico presenti unam falcatam prati vel circa sitam in finagio de Cugie loco [dicto] en Lilaz juxta pratum Cuagnet de Glanna pro censum solidis salvis quinque solidis annis singulis in Andrea predicto Fratri Johanni sacriste et suis successoribus secundum consuetudines ecclesie dicti prioratus Paterniaci solvendis, datum 18 nov 1429, Petrus de Calestria.~~ (Margin : Est habandonné pour la sterilité et la cense.)

• xiii • (This item lined out) ~~Jaquetus Cornat filius Jaqueti Corna de Visin vendidit Petro Saucteri ? clerico Cugiai unam posam terre sitam in territorio grangie de Mont loco dicto en Crosa Jehan juxta nemus Oddeti de Rippa dictum ou Bochet Perrie ? ab oriente, terram Vuilliermi Castella ab occidente, et terram eciam Petri Marmaulx ab occidente, et affrontat terre Vuilliermi Castella a vento, et terre quondam Claudii Mayor alias Finnaz a borea.~~

2 Item, ibidem unum morsellum nemoris situm juxta terram Vuilliermi Castella ab occidente, nemus predicti Oddeti de Rippa ab oriente, affrontat terre quondam Claudii Finna a borea, et terram predictorum Vuilliermi Castella et Petri Marmaulx a vento, pro xx solidis salva una cupa silliginis mesure Paterniaci solvenda perpetue altari Beati Petri fondati in ecclesia Sancti Laurentii Staviaci, datum 27 sep 1481, Claudius Hugoneti. (Margin, for both properties : Tenet Christoffle Sougey de Paterniaco d'achet perpetuel.)

• xiiii • Anthonius Cuassot filius quondam Georgii Cuassot et Georgius filius quondam Johannis Cuassot de Cugie cesseverunt et remiseverunt Nobili Petro Chalon licterarum venditionis presentibus annexum cum toto eius tenore facientam per quondam Johannem Mayor alias Finna de Cugie in allodium et purum allodium purum et francum liberumque Johannis Cuassot de Cugie de una posa terre sita in territorio de Cugie loco dicto en Forssalliez affrontat a borea super marestum dou Ryn, pascuam dicti Cugiaci, et a vento super terram Margerete filia

quondam Petri Sauteri ? uxoris Petri Chalon, et ab oriente super terram Anthonii Pochon alias Lambrunnelaz, et ab occidente terram Janne filie quondam Petri Vex uxorisque Johannis Bonamys alias Perrin, pro lx solidis, datum 13 feb 1520 Style of the Annunciation.

2v • **xu** • (This item lined out) ~~Perrodus de Fragnex morans apud Menyres vendidit Domino Nycodo Mayor de Cugie cappellano quoddam casale cum fundo etc. situm apud Cugie juxta casale Cuaneti Castella ex una parte, et casale heredum quondam Perrerii de Glanna ex altera, pro lxx solidis salvis duobus solidis cum uno capone census sum omni jure ratione replacito et dominio ipsius census secundum consuetudines Staviaci solvendis annualiter in Paschate liberis quondam Rodulphi de Illens domicellis de Cugie, datum 22 dec 1396, Johannes Advoye. (Margin : Tenet Nobilis Franciscus Rudella ex empto perpetuo a me Blasio de Chalon.)~~

• **xui** • Jaquetus Fisicans et Johanneta eius uxor vendiderunt Petro Mayor clerico Cugiaci unam posam terre sitam in territorio Cugiaci en Combes juxta les conthors ab oriente, terram dicti Petri Mayor emptoris ab occidente, et affrontat a partibus venti et boree super plures conthors, pro iiii libris salvis xx denariis census cum omni jure etc. solvendis Nycodo Racton burgensi Paterniaci, videlicet dictum censum jus vero et dominium ipsius census Nobili viro Girardo de Illens Cugiaci a quo moventur in quolibet festo Nativitatis Marie, datum 30 aug 1432, Johannes Gumuens.

3 • **xviii** • Mermeta uxor Jaqueti Bachipillaz alias Cordeir burgensis Paterniaci obligavit et concessit et nomine pignoris tradidit Petro Saveteri ? (=Sauteri) clerico Cugiaci unum morsellum terre situm in territorio Paterniaci loco dicto en Crousa Jehan juxta terram heredum Girardi Facta (=Fatta, Fattaz) a borea, pratum de Crosa in terram *que est communitatis* (uncertain abbreviations) Paterniaci a vento, affrontat supra terram ~~Margarete~~ (inserted above the line, poorly legible : Anthonie) uxoris dicti Petri Saveteir ? hinc inde ab oriente et occidente, pro viii libris salvis censu debito ratione directe contra ? quibus debetur, datum 22 jul 1467, receptam per Glaudium Advoyer.

• **xviii** • Johanneta filia quondam Roberti de Ansona de Cugie uxorque Johannis filii Mermeti Givel burgensis Paterniaci et Girardus frater dicte Johannete filiusque dicti quondam Roberti de Ansona vendiderunt de laude Girardi de Illens domicelli, videlicet Domino Nycolao Mayor presbiter de Cugie quondam domum infra villam Cugiaci juxta furnum dicti Girardi de Illens hinc, et casale ecclesie de Cugie (inserted : inde), affrontat a parte ~~auberrie~~ anteriori supra carreriam publicam, et a parte posteriori casali (dative case, as required for "objects" of the verb affrontat) dicte ecclesie pro xl solidis salvis xii denarios census cum omni jure secundum consuetudinees Staviaci solvendis in quolibet festo Pasche predicto Girardo de Illens, datum 05 may 1415, recepta per Johannem Berruyer ? et signata per Stephanum Mande[r].

• **xix** • Glaudius Hugoneti Staviaci cappellanus filius quondam Johannis Hugoneti promissit servare indempnem et illesum Petrum Saucteri ? clericum eius fidejussorem erga gubernatorem Staviaci nomine et ad opus hospitalis pauperum Beate Marie Virginis de Staviaco de sexies ? centum florenis etc., datum 03 may 1488, per Petrum de Arsina.

3v • **xx** • Lictera compromissi et pronociationis contra Girardum Mongney pro molendo, batre, et folla in suo molendino apud Montet absque constu et mynis ad opus Nobilis Petri Chalon, datum 11 may 1517, Johannes de Glanna. (Above this item : Tenet dictum molendinum dominus Cugiaci ab eo quidam avena a quo domino manum molere batre et folla absque emina nec constu ?) (Margin : Nostrum molere batre et folla in molendino des Mongney absque constu ? et animis.)

• **xxi** • Johannes Mayor de Cugie confessus est debere Petro Chalon quinque scuta solis qualibet valorem xliii solidos ratione emptionis vini in deffectu solutionis, vendidit eidem Petro Chalon unam posam terre sitam in territorio de Cugie supra laz Crousa subtus raspam juxta terram honeste mulieris Margarete uxoris dicti Nobilis Petri Chalon ab oriente, terram Glaudii Chuard ab occidente, affrontat supra terram des Champ Motent a borea, et supra terram dicte Margarete et des Bersier a vento, pro precio predictorum quinque scutorum salvis censu debito domino a quo movere dignoscetur, datum 05 feb 1524 Style of the Annunciation, Petrus Chuardi. (Below this item, in a very small hand : Notandum est quia sub... die Lune ante Purificationem Marie 1525 ad instancium Nobilis Petri Chalon, Johannes Finna se tenuit ? provanante de dictam posam terre sitam en la Crousaz pro x chargiis frumenti ... , presentibus Vuilliermo Agnellier et Guilliermo Chuard, receptam per Petrum Chuardi. Post die Veneris post festum Sancti Petri in Cathedra ad instanciam dicti Petri Chalon, Petrus Pochon mistralis de Cugie vendidit ut mori est dictam posam precio predicto et missionibus requitis et ... Georgii Chuard etc., presentibus Anthonii Pochon et Guilliermo Chuard testibus, anno etc. 1519 ?)

4 • **xxii** • Petrus filius quondam Aymonis Chautemps de Cugie vendidit Nobili Petro Chalon unum morsellum continentem circa unam posam cum dimidia terre in territorio de Cugie ou Mont loco dicto ou Cachion ? (margin : ou Cachieux) juxta terram Anthonii Pochon alias Lanbrunnela ab auberreria, terram Georgii Chuard a jorano, affrontat supra viam publicam a vento, et supra terram dictorum Anthonii Pochon et Georgii Chuard a borea, pro vii florenis salvo censu ratione directi dominio debito, datum 20 feb 1515, per Johannem de Turiaco. (Margin : Dicta posa cum dimidia fuit per me Blasium Chalon data in excambium Georgio Castella contra unum posam es Grand Combes juxta campum nostrum de Champ à Loys a borea, vide excambium receptum per Petrum Chuard 20 jun 1553 signatum a dorso **QQ** – see fol. [0v] for this item.)

• **xxiii** • Petrus Marcuet de Cugie filius quondam Johannis Marcuet vendidit predicto Petro Chalon unum morsellum terre continentem in sui largitione tres pedes hominis communis per limites ibidem positos de longitudine domus dicti venditoris a borea, et gerdilis uxoris dicti Petri emptoris a vento, affrontat carrerie publice ab oriente, et gerdili dicti venditoris per limites ibidem positum ab occidente, unacum medietate muri domus sui dicti venditoris a vento, in quo muro potest valet et debet dictus emptor et sui appodiare si sibi licitum fuerit et domificaverit dictam plateam sine quacunque contradictione pro sex florenis sub conditione pro casu quo dictus emptor in futuris domificatet suam plateam a parte vento existentem eo casu dictus emptor teneatur et debeat dimittere cursum aque seu venem curtine dicti venditoris pro vacuando venerunt et distillidium dicte curtine et debent dicti venditor et emptor manutenere expendam muri predictam quilibet pro medietate (inserted by reference mark **X** : casu predicto advenente), datum 03 dec 1507, Johannes Glanna. (Margin : Presens acquisitus fuit laudata per Probum Nycodum Pillionel ? tunc vicarium et eo nomine ecclesie Sante Martini Cugiaci pro laude inde a

me habita quam prout me habeo ? / Postea ego Blasius Chalon remisi dictos tres pedes Johanni Marcuet pro largiendo stabulum sue grangie a vento. / Appodiare in muro domus des Marcuet. / Par nouvelle largission le cur de l'eau de la cortine dudict Marguet a esté rescindi de non aller par ledict Gerdil dudict Chalon. / Est vendu par moy Blaise de Chalon a Noble François Rudella. / Et promisit manutenere absque onere ... (illegible) census.)

4v • **xxiii** • Johannes Mayor alias Finna filius quondam Glaudii Mayor alias Finna de Cugie vendidit Nobili Petro Chalon unam bonam posam terre in territorio de Cugie loco dicto en laz Grillieriz prope nemus quercuum communitatis de Cugie vocatum la Raspa de longitudine terre Margarete filie quondam Petri Sautey uxoris dicti Nobilis Petri Chalon emptoris ab oriente, et terre heredum quondam Johannis Chuard que fuit quondam Jaqueti de Guye ab occidente, affrontat terre heredum quondam Johannis Perrin alias Bersier a borea, et modicum terre suprascripte Margarete et terre supradictorum heredum quondam Johannis Perrin alias Bersier a vento, pro xxvii florenis salvo uno solido census de directo domino a quo moveri dignoscitur (inserted by reference mark # : et absque decima), datum 02 jun 1526 Style of the Annunciation, Petrus Chuardi. (Margin, extensive notations, not entirely legible : Presens acquisitio fuit laudata michi Blasio Chalom per Nobilis de Illens pro lauda habita licteram ... recepta per Petrum Chuardi qui Petrus me habito. / Vide **B** xiii^{xx} ix [=269] per Petrum Chuard. / Reachetum fuit acquisitum et omnia reacheta facientia ad opus dicti Johannis Finna anno 1569 manu Petri Fywaz. / Nota quia ego Blasius Chalon acquisivi a liberis dicti Johannis Finna omnia reacheta facientia ad opus dicti Johannis Finna.)

• **xxv** • Franciscus Chuard alias Jan (elsewhere usually Jam) faber de Cugie vendit Petro Chalon duas magnas posas terre in territorio de Cugie loco dicto ou Mont de longitudine terre Henrici Pochon ab oriente et occidente, et affrontat carriere a vento, et terre honesti viri Glaudii filii quondam Johannis Chuard alias Jan antenati a borea, pro xi scutis salvo censu directo, datum 29 apr 1528, Petrus Glanna. (Margin : Tenet G. Crisinel de Cugie sub gratia reacheti a me Blasio Chalon pro cexta ? florenis et ex ... ? lictera recepta per Aymonem Chuard 04 aug 1583. Additional notations at the bottom of the page have been emphatically scratched out, illegible.)

5 • **xxvi** • Petrus Michaux de Frasses vendidit Nobili Petro Chalon domicello unum morsellum prati situm in finagio de Frasses loco dicto en laz Comba de longitudine aque dou Larignon ab occidente, et terre Jacobi Jaunyn ab oriente, affrontat prato Johannis filii quondam Vuilliermi Pillionel quod fuit Glaudii Michaux a borea, et prato Jacobi Caridon quondam filii Glaudii Caridon a vento, pro xviii florenis salvo censu directo debito, datum 22 apr 1531, per Jacobum Decimatoris. (Extensive marginal notations above, below, and beside this item : Tient Vuillierme Pilonel d'achet de moy fait pour 1^C [uncertain script, but if actually 1^C, this is 100 florins, consistent with the cense of 5 florins mentioned below, following the simple interest rate of 5% mandated by LL. EE.] florins ? pour lequel doit de cense *et* (should be *à* ?) l'achetaire à unechescune Saint Martin d'Yvert 5 florins, lettre receut par Pettreman Ansermet d'Estavaye et iii deniers de cense. / J'ay vendu ladicte cense de v florins à Seigneur Jehan de Vyvey lequel me doibvra poyer de iii deniers à moy réservé sus ledit pré ainsi à moy réservé en vendant ledicte pré audict Vuillierme Pilonel, lettre receue par Petreman Ansermet.)

• **xxvii** • Johannes Mayor alias Finna de Cugie vendidit Petro Chalon unam posam terre sitam in territorio de Cugie loco dicto ou Ryn de longitudine terre Anthonii Pochon ab oriente,

terre Glaudii Bersier ab occidente, affrontat terre Margarite uxoris dicti emptoris a vento, et marechie seu pascue dou Ryn a borea, pro x florenis absque onere alicuius census, datum 12 jul 1525, per Petrum Glanna. (Margin : Tenet sub reacheto Nobilis Glaudius Fywaz pro i^Cx florenis a me Blasio Chalon habendo reachetum penes ? me in papiro manu dicti Fywaz. / Johannetus Ruerat remisit michi Blasio Chalon dictas *duas posas* [but the main text mentions only *one pose*] et pro censu v florenorum vi solidorum loco terragii donec facta reemptione a liberis quondam Nobilis Glaudii Fywaz qui tenet sub reacheto pro centum et decem florenis.)

• **xxviii** • (This item lined out) ~~Aymo filius quondam Nycodi Chautemps de Cugie vendidit Petro Sauctier clerico Cugiaci dimidiam bonam posam terre sitam in territorio Cugiaci loco dicto en Frossalie juxta terram Nobilis Johannis de Illens ab oriente, terram honesti viri Ludovici Chuard ab occidente, affrontat supra terram ecclesie Cugiaci a borea, et supra terram Johannis Chuard alias Marmaud ? a vento, pro xxxiiii solidis salvo censu, datum 17 apr 1481, per Georgium Leveti. Fuit laudata venditio per Johannem de Illens que laus est annexum dicte lictere, per Franciscum Ruerat. (Margin : Tenet Georgius Chuard vigore emptoris reacheti a quo pete precium presentis vendicionis que non fuit solutum unacum ? factura lictere et laudimio quod habuerunt ? les de Illens.)~~

5v • **xxix** • Claudius Michaux de Frasses vendidit Nobilis Petro Chalon novem solidos census cum omni jure et dominio dicti census sibi venditori anno quolibet debitos in quolibet festo Sancti Martini Hyemalis sub pena dupli secundum consuetudines Staviaci per Johannem Pillionel de Sevier pro una seyturata prati in finagio de Frasses loco dicto a la Combaz juxta terram Petri filii quondam Jacobi Jaunyn ab occidente, terram Francesie relicte quondam Petri Jaunyn et dicti Petri Jaunyn ab oriente, terram dicte venditoris et pratum Petri Michaux a vento... (Above and beside this item, but lined out : ~~Tenet Vuilliermus Pilionel de Font morans Montet ex empto a me Blasio Chalon pro centum florenis pro quibus debet annualiter in Martino v florenes census donec facta reemptione et ultra confessus est debere pro directo pro... ? subscripti iii denarios, lictera recepta per Petrum Ansermet.~~)

Item, quicquid juris pro xv florenis salvo censu debito ratione directi dominii, datum 12 feb 1532 Style of the Annunciation, per Humbertum de Oppens.

Johannes Pillionel predictus quictavit et remisit dicto Petro Chalon pratum superius limictatum pro bona satisfactione habita, datum 12 mar 1535 Style of the Annunciation, annexatum cum predicta, per Nycodum Pillionel.

6 • **xxx** • Johannes Joli alias dou Mont de Cugie filius quondam Johannis Joli alias dou Mont vendidit Petro Chalon unum morsellum casalis siti apud Cugie de longitudine terre seu casalis Anthonie relicte Petri Saucteri de Cugie a vento, casalis dicti venditoris a borea, affrontat carriere publice a jorano, et casali dicti venditoris ab auberreria, pro x florenis salvis xii denariis, sub conditionibus quod dictus emptor teneatur et debeatur bene tenere clausum morsellum predictum a parte boree de longitudine casalis dicti venditoris a parte boree.

Item, quod dictus emptor non possit in casali predicto plantare, erigere, apponere, nec emptare aliquas arbores cuiscunque specie sint, datum 02 mar 1495, per Johannes Glanna.

(Margin : Casale reductum ad plateam prope domum. / Presens acquisitio fuit laudata per Nobiles de Illens quam pene me habeo, laudem ? receptam per Petrum Chuard.)

• ~~xxxi~~ • (This item lined out) ~~Honorabilis Claudius Castella castellanus Staviaci pro parte Nobilis et Potentis Domini Johannis de Staviaco condomini ipsius loci levare fecit per Humbertum Brunnet eius nuncium ad instanciam Nobilis Petris (inferred by reference mark A : Chalon) et pro debito novem decim florenorum cum tribus solidis unam posam cum dimidia terre in territorio de Seyva blado infloratam loco dicto en la Condemina de longitudine prati Nobilis et Potentis Johannis de Staviaco condomini ipsius loci a vento, carrerie publice a borea, affrontat terre Claudii Lambellu junioris ab oriente.~~

~~Item, vendidit eandem Mermeto de Delley plus offrenti quicquid postea remisit dicto instancium ? in solutum precii, et fuit missas in possessionem sub inde dampna fuerunt imposita ut moris est, datum die ... ? in lictera executionis 1532, Michael Albi. (Margin : Executiones post ... ? apud Seva en la Condemina. / Fuit remissa parti ? propter satisfactionem.)~~

6v • ~~xxxii~~ • (This item lined out) ~~Claudius Michaulx de Frasses vendidit Petro Chalon medietatem duarum seyturatarum prati in finagio de Frasses loco dicto ou Pra ou Ducz indivisarum cum Margareta filia quondam Petri Saucteri uxore dicti emptoris et sunt site de longitudine aque de Larignyon a partibus orientis et venti, les conthors terrarum ab occidente, affrontat prato dicte Margarete a borea, pro precio xiiii florenorum salvo censu ratione directi domini, datum 09 jul 1511, Petrus de Arsina.~~

~~Venditur reacheti continetur in pede supradicte vendicionis, datum 20 nov 1534, Humbertus de Oppens. (Margin : Le present pré a esté vendu perpetuellement par moy Blaise Chalon [in a different ink :] à Discret François Chaney qui depuis l'a remis es Grangirard de Montet.)~~

• ~~xxxiii~~ • Petrus Jaquet Mongney alias de la Bretoneriz de Montet excambiavit Margarete filie Petri Sautey uxori Nobilis Petri Chalon unam posam terre in territorio de Cugie loco dicto es Combes juxta terram dicte Magarete a partibus orientis et occidentis, affrontat terre Claudii Castella a vento, et pluribus conthors terrarum a borea, contra unam posam cum dimidia terre in territorio de Montet loco dicto en Pierra Berna juxta suos limites, et fuit conditionatum quod dictus Petrus Mongney tenetur et debet perpetue solvere annis singulis in festo Sancti Martini Yemalis pro prevalencia dicte pose cum dimidia terre dicte Margarete et suis heredibus, videlicet quatuor solidos et sex denarios Lausannenses bonorum census sub pena dupli cum omni jure et dominio dicti census secundum bonos usus et consuetudines Staviaci, et etiam solvere et supportare census debitos de directo dominio pro dicta posa cum dimidia terre dicto Petro Mongney in excambium tradita ad etiam de posa terre per dictum Petrum Mongney dicte Margarete in excambium data dominis a quibus movebuntur, datum 09 mar 1516, Petrus Chuardi.

7 • ~~xxxiiii~~ • (This item lined out) ~~Claudius Perrin filius quondam Johannis Perrin alias Bersier de Cugie vendidit Nobili Petro Chalon in solutum duodecim scutorum solis debitorum ratione emptionis vini, videlicet duas posas cum dimidia terre sitas in duobus morsellis, quorum primus continet unam posam terre cum dimidia situs in territorio de Cugie loco dicto supra la~~

~~Crousa juxta viam publicam ab oriente et occidente, nemus commune de Cugie a borea, et terram Anthonii Bersier ex auberreria seu jorano, alius morsellus continet unam posam sitam in eodem territorio loco dicto ou Ryn juxta terram Margarete uxoris dicti emptoris ex oriente, terram Anthonii Cuassot ab occidente, pascua communia de Cugie ex borea, et terram domini de Cugie a vento.~~ (Above this item : Jaquetus et Nycodus Bersier heredes dicti Glaudii Perrin reemerunt subscriptas possessiones quarum non abuteris ulterius et missa fuit lictera.)

7v ~~Item, unum casale situm in territorio predicto juxta terram dicti venditoris ex oriente, casale Jacobi Bersier ex occidente, terram Georgii Chuard alias Marmaud ? ex borea, et carreriam publicam a jorano, pro dictis xii scutis salvo censu debito ratione directi domini, datum 11 dec 1524, Rodolphus Bondeli ?~~

• ~~xxxiiii~~ • (The number ~~xxxiiii~~ has been repeated in error, and is decorated as shown) (This item lined out) ~~Johannes filius quondam Johannis dou Mont alias Joli de Cugie venditit Petro Chalon unam posam tam terre quam nemoris in territorio de Cugie en Crosa Jehan juxta terram heredum Petri Sauteri a vento, terram eis Finna alias Mayor a borea, et affrontat campo Ludovice Castella ab occidente, et terre predictorum Finna alias Mayor ab oriente, pro sex florenis salva una cupa silliginis mesure Paterniaci census cum omni jure et dominio eiusdem quibus deberi reperietur, datum 13 oct 1498, per Johannem Glanna.~~ (Margin : Tenet Cristoffle Sougey de Paterniaco ex aquisito perpetuo a me Blasio Chalon facto. / Suprascripta posa voluerunt ? reemere les Joli sed propter commodum ? nostrum fecimus excambium cum illis et dedimus eis dimidiam posam eis Exchellertes et sic reachetum licet penes eos remansit ? per annulum ? et debet fieri licteram excambii ... nobis dictum reachetum remitte. / Lictera excambii recepta per Discretum ? Nycodum Pillionel 12 feb lxxvii (=1477 ?) et signata a dorso. / Habeo penes mis ?)

8 • ~~xxxiiii~~ • Girardus filius Johannis Mochoz antenati tanquam tutor Margarete libere sue et quondam Magdalene filie quondam Nicodi de Chaulx, et tanquam usufructuarius in bonis quondam dicte Magdalene quictavit Dompnum Nycodum Mayor cappellanum de Cugie ac omnia bona sua, videlicet super duodecim libris Lausannensibus in quibus dictus cappelanus tenebatur obligatus in manibus dicte quondam Magdalene quictavit inquam pro bona satisfactionem, datum 20 jul 1423, per Petrum de Calestria.

• ~~xxxi~~ • Margareta filia Petri Mayor antenati clerici Cugiaci et Ysabella eiusdem Petri uxoris filieque quondam Johannis Mongney de Frasses uxorisque Johannis filii quondam Petri Gallaudat ? de Rovray de auctoritate eius viri quictavit predictos Petrum Mayor et Ysabellam eius uxorem dilectos parentes suos super omni dote, parte, partagio, et canonica portione et divisione dicte Margarete et suis heredibus competentibus et competituris in universis bonis tam paternis quam maternis dictorum Petri et Ysabelle.

Item, super omnibus juribus et actionibus sibi dicte Margarete in dictis bonis competere debentibus, et hoc pro xxx libris bone monete cursibilis in patria Waudi salva sibi dicte Margarete sua legitima excheta et successione, datum 15 nov 1468, per Jacobum Burgonyon.

8v • ~~xxxviii~~ • (Note that the order of ~~xxxviii~~ and ~~xxxviii~~ is reversed; there is no comment or correction for this error shown in the text. These two items are listed in logical order by date.)
Lictera pronunciationis continens quod Mermeta uxor Johannis de la Bretoneriz alias Mongney de Frasses tenetur refficere unam murum domus dicte Mermete et Jaqueti Pochon de Viviaco nunc residentis Staviaci site in cabanis ville Staviaci ante domum religiosorum sororum loci clausi Beate Marie de Staviaco necnon bochetore recte ponere in dicto muro ad filum et dictus Jaquetus tenebatur dimittere cadere stilicidium persuth... ? tectum dicti Jaqueti, datum 01 jun 1410, per Nycholaum ? Borgonyon.

• ~~xxxviii~~ • Supradictus Jaquetus Pochet quictavit dictam Mermetam de premissis refectione dicti muri et bochetore, pro xxvi solidis, datum 04 jun 1411, per Nycholaum ? Borgonyon.

• ~~xxxix~~ • Jaqueta nata Domini Nycodi Mayor de Cugie sororque Petri Mayor de Cugie clerici uxorque Perrodi Glanna Staviaci burgensis de auctoritate eius viri quictavit dictum Petrum Mayor dilectum fratrum suum super omni dote, parte, partagio, et canonica portione seu divisione sibi dicte Jaquete competentibus et competituris quoquomodo in bonis tam paternis quam maternis quibuscunque dicti Petri fratris mei tam causa partagii quam alterius divisionis.

9 Item, super omnibus juribus et actionibus sibi dicte Jaquete competentis et competituris in universis bonis predictis, et hoc videlicet pro triginta libris Lausannensibus salva legitima exchete et successione, datum 16 feb 1417, per Mermetum Palleon.

• ~~xl~~ • Agnes filia quondam Johannis Sauteri de Grandivalle (or possibly intended as Granivalle, =Grandvaux) uxorque Johannis Cuaniot clerici et burgensis Staviaci de laude eius viri quictavit Petrum et Nycodum Sauteri fratres suos de et super omni dote, parte, partagio, et canonica portione ac divisione sibi competentibus et competeri debentibus cum prenomatis Petro et Nycodo Sauteri in omnibus et singulis bonis et heredibus ? ipsorum et meis tam paternis quam maternis quibuscunque salva sua successione et excheta legitima, et hoc pro et mediante sex viginti florenis sibi datis et traditis in contractu sui matrimonii, datum 21 mar 1461, receptam per Johannem Hugoneti et signatam per Dompnum G. Hugoneti.

9v • ~~xli~~ • (This item lined out) ~~Johannes Lambellies filius quondam Perroneti ? (very uncertain) Lambellie de Visin de laude Jaquete filie quondam Vuilliermi de Ponte ? eius uxoris vendidit Petro Sauteri unam posam terre in territorio de Visin ou Lac loco dicto en la Biola juxta terram Petri Lembellie a vento, terram Petri Perrier a borea, et affrontat super les Cresta ab occidente, et careto dou Lac ab oriente, pro viii libris salvis xii denariis census solvendis perpetuum Nobili Ludovico de Bionnens de Yverduno a quo moveri dignoscitur, datum 08 jan 1464, per Johannem Leveti. (Margin : Tenet Petrus Borgonyon de Visin ex permutatione a me Blasio Chalon.)~~

• ~~xli~~ • Johanneta filia quondam Stephani Leveta de Paterniaco relictam quondam Johannodi Buchillion de Cugie, quod cum dictus quondam Johannodus Buchillion dum viveret a dicta Jaqueta confessus fuerit recepisse nomine dotis sue xx libras, quas recuperandas situaverat et assignaverat secundum consuetudines Staviaci super rebus subscriptis, (At the end of this item, Johanneta turns out to be the mother of the illegitimate son of Dominus Nycodus Mayor, former curatus of Cugie, namely, the notary Petrus Mayor.)

Primo, super quandam domum suam sitam apud Cugie juxta domum relicte Perreti dicti Symonet ex una parte, et casale Mermeti Chuard ex altera.

Item, super unum casale situm in medio ville de Cugie juxta casale dicti Castella ex una parte, et casale heredum Jaqueti Chuard ex altera.

Item, super unam seyturatam prati sitam in finagio de Cugie in Prato dicto deis Saulges juxta pratum uxoris (inserted above the line : x , but probably something has been erased there) Mermeti Chuard ex una parte, et pascuam ex altera, affrontat supra pratum Cuaneti de Glana a vento.

10 Item, super unam posam terre sitam es Combes juxta pascuam de Cugie ex una parte.

Item, super unam posam terre in dues parties, quarum una pars jacet juxta terram Perrodi Davi ? dou Mont ex una parte, et terram Mermete ? et Nycole filiarum quondam Johannodi Daviet ex altera, et alia pars jacet ibi propre juxta terram Mermeti Chuard ex una parte, et viam publicam ex altera.

Item, dederit predictae Johannete pro se et suis etc. nonobstante situatione predicta si ipsum contingeret decedere ab humanis ante quam dictam Johannetam omnia et singula bona sua mobilia immobilia presentia et futura, **hinc est quod eadem Johanneta predictas situationem dotis et donationis ac omnia contenta in eisdem dedit et donavit donacione pura et irrevocabili facta inter vivos Petro alumpno suo et quondam Dompni Nycodi Mayor cappellani dilecto filio suo naturali pro multis gratis serviciis**, datum 15 nov 1431, per Johannem Gumenci.

• xliiii • Petrus Borgonyon filius quondam Johannis Borgonyon de Aulmont residens apud Cugie vendit Petro Sauteri clerico de Granvaux moranti Cugiaci dimidiam posam terre sitam in territorio de Cugie loco dicto es Grant Combes juxta terram Petri Roschat alias Lambrunela antenati a parte orientis, terram venditoris ab occidente, affrontat terre Johannis Cuassot a borea, et terram Perrodi Borgonyon fratris venditoris a vento.

10v Item, dimidiam posam terre sitam ibidem juxta terram prelimitatam ab oriente, pratum Vuilliermi Castella ab occidente, affrontat terre dicti Johannis Cuassot a borea, et terre dicti Perrodi a vento, pro vi libris promisit manutenere etc., videlicet dictam dimidiam posam ulterio limitatam de puro, libero, et francho allodio salvis super dimidia posa primo limitata sex denarios census sibi dicto venditori solvendos in Martino Yemalis sub pena dupli cum omni jure et dominio eiusdem census secundum consuetudines Staviaci, datum 05 may 1470, per Jacobum Mayor.

Claudius de Staviaco condominus ipsius loci laudavit et confirmavit predicto Petro Sauteri et suis venditionem predictam videlicet medietatis existentis a parte boree unius pose terre in territorio de Cugie es Combes annexatur vendicione suprascripte, per Andream de Arsina (no date given).

• **xlvi** • Claudius de Staviaco condominus eiusdem loci vendidit Petro Sauteri unam posam terre sitam in territorio de Cugie loco dicto es Grant Combes juxta pratum seu planchiam Vuilliermi Castella ab occidente, terram Johannis Marmaulx que fuit Petri Roschat ab oriente, affrontat terre dicti emptoris a borea, et terram prenominati Vuilliermi Castella a vento, pro xlviii solidis salvo sibi dicto Glaudio venditori censu suo debito sibi pro dicta posa eidem solvendo termino quo deberi reperietur, datum 20 jan 1472, recepta per quondam Stephanum Catellani ? et signata vigore commissionis per Ludovicum Castellan.

11 • **xlvi** • Humbertus de la Saulgy burgensis Paterniaci et Jaquetus eius filius obligaverunt Petro Mayor clerico de Cugie unum morsellum tam terre quam prati situm in territorio Paterniaci en Crosa Jehan juxta loz marest de Crosa Jehan a vento, et terram filiarum quondam Girardi Facta (=Fatta, Fattaz) a borea, affrontat ab oriente supra pratum Humberti Quoquilliat cappellani, et ab occidente supra carreriam publicam.

Item, ibidem unum morsellum prati juxta caretum a vento, et terram predictarum filiarum a borea, affrontat ab oriente supra terram Nycodi Thome, et ab occidente supra pratum predicti Dompni Humberti Quoquilliat pro centum et decem solidis salvis xii denariis predictis obligatis debitis reverendo abbati monasterii Paterniaci in Andrea solvendis, datum 17 feb 1456, Johannes Gumenci. Laudimium dicte obligationis annexatur venditione predicte, datum 07 dec 1457, Johannes Gumenci.

Item, venditio reacheti predicte venditionis facta ? per dictum ? Jaquetum [Roschat ? – see next item] describitur in pede reacheti involuti cum predicta lictera venditionis, Petrus Moron (no date given).

11v • **xlvi** • Jaquetus Roschat alias Lambrunelaz de Cugie et Jaqueta eius uxor vendiderunt Petro dicto Mayor clerico Cugiaci unum morsellum prati situm in finagio de Cugie loco dicto in Prato Morel juxta pascuam de Cugie ab oriente, et pratum Domini Nycodi Mayor cappellani et heredum quondam Roleti Mayor a parte occidente, affrontat supra pascuam ville de Cugie a vento, et pratum Grede uxoris Perrodi de Furno a borea, pro xxii libris salvis vi solidis census solvendis in Martino Yemalis videlicet (baptismal name omitted) de Melduno domicello de cuius laude fit presens venditionem unacum directo dominio dicti census secundum consuetudines Staviaci, datum 15 apr 1430, recepta per Petrum Uldriard et signata per Guillierrum Tabusseti. (Margin : Discret François Chaney ? d'Estavaye tient le reachet pour iii^c florins.) Laudimium predicte venditionis factum per Franciscum de Molendino domicellum annexatur eidem venditioni receptum ut supra et signatum per dictum Guillierrum Tabusseti. Venditio reacheti dicte venditionis lictere facta per dictum Jaquetum Roschat dicto Petro Mayor involvitur in eadem lictera venditionis supradicta, recepta et signata ut supra. (There are several references in this volume to the heirs of Roletus Mayor as tenants of properties adjacent to those held by Dominus Nycodus Mayor. More information about such properties is found in AEF Grosses Estavayer 125, reconnaissances for the noble d'Illens family, e.g., fol. 26v, reconnaissance by Jaquetus filius Nicodi Bonet burgensis Paterniaci, 27 jan 1426, and, fol. 27v, another by his father, same date. Also, fol. 11 ff., two reconnaissances by Johanneta, widow of Perrodi Factaz, acting as guardian for Petrus and Jaquetus, sons of the late Roletus Mayor alias Finnaz, 29 nov 1425.)

• **xlvi** • Humbertus bastardus de Sabaudia condominus Staviaci miles dominusque insolidum castri de Chenaulx et jurisdictionis eiusdem vendidit Petro Mayor de Cugie notario et Johanni Roschat alias Lambrunela eiusdem loci de Cugie, videlicet cuilibet ipsorum pro medietate, res subscriptas sitas in territorio et finagio de Cugie,

12 Primo, quinque posas terre loco dicto en Morvent juxta terram *Roleti Rossier quam tenet a Jaqueto Bonet ? de Paterniaco* (inserted later above the preceding text : *B. Chalon acquisitam a Benedicto Paulo movente*) a borea, et terram Margarete filie quondam Johannodi dou Mont uxoris Jaqueti Collon de Visin a vento, affrontat carriere publice ab oriente, et prato sublimitato ab occidente.

Item, unam seyturatam prati sitam ibidem subtus dictam terram juxta ipsam terram prelimitatam ab oriente, et pascuam publicam ab occidente, affrontat prato dicti Roleti Rossier quod tenet a Jaqueto Bonet ? predicto et prato Jaqueti Mayor a borea, et prato Roleti Castella a vento, pro xxiii libris, et pro xii solidis census cum omni jure et dominio eiusdem secundum consuetudines Staviaci solvendis per dictos emptores per quemlibet medietatem dicto domino venditori tanquam domino ut supra anno quolibet apud Staviacum in Michaelis sub pena dupli, datum 02 dec 1433, Johannes Rosselli.

Jacobus de Staviaco condominus ipsius loci dominusque insolidum castri, castellanie, et mandamenti de Chinaulx habens titulum in predicto castro et jurisdictionis vigore reacheti sibi concessi per prefatum Dominum Humbertum bastardum de Sabaudia laudavit et ratificavit dictam venditionem, datum 23 nov 1456, per Johannem Hugoneti. Dicta ratificatio annexatur dicte lictere venditionis.

Recognitio facta per dictum Petrum Mayor et Johannem Lambrunela dicto domino bastardo de Saubaudia involvitur in lictera venditionis et ratificationis supradictarum pro dictis xii solidis, Johannes Rossella. (Margin : Recognitio dominorum de Chenaulx, vide post xix ? [the number is not clear, the character in the middle is almost invisible and might have been erased, but that would be a very strange method of correction] etiam recognitionem.) (There is in fact a reconnaissance concerning the seigneurs of Chenaulx on fol. 20v, see below.)

12v • **xlvi** • Bona filia quondam Providi viri Petri Sauteri de Cugie uxorque Petri de Corneto filii Discreti viri Henrici de Corneto notarii de Villarsel Espiscopi de laude eius viri quictavit prenominatum Petrum Sauteri patrem suum, videlicet omnia universa et singula bona sue dicte Bone tam paterna quam materna salva tamen sibi in dictis bonis legali successione et excheta, quictavit inquam ? pro et mediante sex viginti florenorum unacum trossello dicte quictatrici in contractu matrimonii per dictum Petrum Sauteri patrem suum datis et constitutis, datum 14 apr 1488, per Dominum Gladium Hugoneti.

• **xlvi** • Girardus filius Johannis Mochoz junioris ? (word consists of six minims with a general abbreviation sign over the entire word – this solution is attested several times elsewhere in this volume) tanquam tutor Margarete filie sue et quondam Magdalene conjugis sue filie quondam Nycodi de Chaux ac tanquam usufructuarius in omnibus et singulis bonis, juribus, et actionibus dicte quondam Magdalene uxoris sue, confessus est habuisse et recepissee a Domino Nycodo Mayor de Cugie cappellano xii libris in quibus ipse cappellanus tenebatur in manibus

dicte quondam Magdalene uxoris sue, datum 15 jul 1423, lictera recepta per Dominum Stephanum Mander et signata per Girardum Gellex.

13 • I • Petrus de Corneto filius quondam Henrici de Corneto notarii de Villarsel Episcopo confessus est recepisse a Bona uxore sua filia Providi Petri Sauteri clerici Cugiaci de dote ipsius Bone, videlicet ducentum florenos quos assignavit dicte Bone uxori seu habendos et recuperandos per eandem in casu restitutionis secundum consuetudines Lausanne super omnia universa et singula bona sua, datum 14 apr 1488, per Dominum G. Hugoneti.

• li • Petrus Sauteri clericus filius Johannis Sautey de Grandvaulx ex una parte, Johannes et Jacobus Gruz fratres filii quondam Circumspecti Domini Petri Gru de Lustriaco jurisperiti et quondam Nobilis Jaquemetie filie quondam Francisci de Biougier domicelli Lustriaci, notum faciens, quod cum quondam Nobilis Franciscus de Biougier junior de Lustriaco residens in Paterniaco avunculus ipsorum in quo ultimo testamento instituerit et ordinaverit heredes suos universales et generales in universis et singulis bonis suis mobilibus et immobilibus ubicunque sint, videlicet, prenominales Johannem et Jacobum fratres nepotes suis, casu que quod ipsi ambo fratres decederent ab humanis sine heredes, substituaverit et ordinaverit heredem universalem in bonis suis predictis predictum Petrum Sauteri cognatum et consanguineum suum pro se etc, Hinc est quod partes superius nominate pepigerunt et pactum perpetuo duraturum fecerunt de dictis bonis, videlicet quod dictus Petrus Sauteri quictavit prenominales Johanni et Jacobo fratribus et cuilibet ipsorum, videlicet totam huiusmodi substitutionum per dictum Franciscum sibi datam et ordinatam ac omnia jura que habet occasione dicte testamenti seu dicte substitutionis se eppellendo ? ab eadem substitutione et bonis predictis, et dicti Johannes et Jacobus Gru fratres contemplatione predictorum dederunt et concesserunt quilibet ipsorum pro se et insolidum prenominato Petro Sauteri unum morsellum terre situm in Condemina Fori territorio Paterniaci versus Viam Monete continentem circa tres posas juxta terram heredum Henrici Pudraux ab oriente, et terram Poncete relicte Johannis de Mont domicelli et Nycodi Racton ab occidente, affrontat a vento supra predictam Viam Monete, salvis censibus et tributis debitis pro dicto morsello domino a quo moveri dignoscitur, datum 29 dec 1461, per Jacobum Bellin. (Marginal notations, not very clear, in French, apparently recounting sale and redemption of the reachet, which ultimately remained with Blaise Chalon.)

13v • lii • Dompnus Jacobus Bonet concessit reachetum Perrodo Mayor de septem solidis venditis per dictum Perrodum pro septem libris solvendis in quolibet festo Michaelis assignato et recuperandis super una seyturata prati in finagio de Cugie in Prato dicto de Font quos idem Perrodus Mayor tradidit Domino Nycodo Mayor eius filio, 17 nov 1387, recorded by Girardus Lombard. (This item helps to establish the identities of Perrodus and Nycodus and the dates for Dominus Jacobus Bonet. According to the genealogy of the Mayor de Cugy family prepared by Hubert de Vevey, BCU Fribourg, ms. L 1935/6, citing AEF Obituaire de Cugy, Nicod was curatus de Cugy in 1385, and his death was commemorated at the church of Cugy on 12 Kalendas Aprilis, or March 20. The obituaire also recorded that the death of Perrod, father of this Nicod, was commemorated on 6 Idus Marcii, or March 10. However, there were two Perrods in the early 14th Century, cousins, and it is not clear in the available sources which one of them was the father of the curatus Nicodus. Realizing that Bonet was often transcribed as Bovet, we spotted another citation from apparently the same obituaire: D. Jacques Boveti, Buveti, or Bovet was curatus at Cugy in 1349, and, apparently, until 1385, and died in 1401, his

anniversary mass celebrated on August 15. Here we are confronted by the problem of the ambiguous script : Was the “Bovet” at Cugy from the same family as the “Bonet” at Corcelles and Payerne ?)

14 • **liiii** • Perrodus Cristina de Visin quictavit Johannodo dicto Cristina filio suo quicquit juris et actionis est proprietatis etc. que habet et habere potest in villa et territorio de Visin, sunt in terris etc., pro xxx solidis, recorded Jacobus de Yverduno.

• **liiii** • Humbertus de Glanna dominus Cugie et condominus Mollerie filius quondam bone memorie Spectabilis militis Domini Jacobi de Glana et quondam Domine Angie filie quondam bone memorie Spectabilis militis Domini Girardi de Staviaco quondam domini ipsius loci Cugiaci, accensavit (sic) Petro Sauteri clerico unum morsellum terre continentem circa duas posas terre in territorio Cugiaci loco dicto en Morvent juxta terram Anthonie uxoris dicti Petri a borea, et terram Jaqueti et Glaudii Mayor alias Finna a vento, affrontat supra pascuam dou Sabbat ab oriente, et supra viam publicam tendentem apud Montet ab occidente, et hoc pro quolibet anno pro xii denariis census cum omni jure et dominio ipsius census secundum consuetudines Staviaci solvendis in Andrea dicto Domino Humberto sub pena dupli et pro ix libris introgio, datum 23 mar 1474, per Johannem Leveti. (Various marginal notations, mostly lined out and mostly illegible.)

14v • **lu** • Johannes Vuilliemyn filius Mermeti Vuilliermyn de Corcelles burgensis Paterniaci *desponsavit et cepit in uxorem suam* (=betrothed and taken as his wife) Jaquemam filiam Petri Sautey et pro dote dicte Jaqueme et parte, partagio, etc. fuerunt eidem constituti sexaginta florinos solvendo ad usum matrimonii secundum consuetudines Paterniaci, necnon due vestes, una parvi colloris francie, et alia boni parvi de pigneroz, una clamidis, unum caputum parvii coloris francie, et unum fustanem, cum trossello etc., et prefatus sponsus promisit *infocollare* (i.e., bring her into his home, make a home with her) etc. et assignare quicquit recipiet de dote predicta super omnibus [bonis] suis, datum 02 dec 1487, per Petrum de Mediavilla.

• **lvi** • Jaquema filia Petri Sauteri uxor Johannis Vuilliermyn de Corselles de laude eius viri quictavit prefatum Petrum Sautey patrem suum de omnibus et singulis bonis mobilibus et immobilibus paternis et maternis parte, partagio, et canonica portione dicte Jaqueme cum dicto eius patre ad presens et in futuro competente et competituris, pro lx florinis dotalibus salva et reservata sibi dicte Jaqueme sua legitima successione et excheta, datum 22 dec 1487, Petrus de Mediavilla.

15 (The surface of this page was defective, the ink bled badly, making the text nearly illegible.) • **lvii** • Girarda relicta Mermeti Mande filiaque quondam Perrodi ... ? de Cugie dedit et donavit ... post decessum suum Anthonie Mayor filie Petri Mayor clerici ... unam seyturataum prati indivisam cum ... quondam Mermeti ? Chuard ... Nycolleti Chuard ... Jaqueta uxoris de Claugii en Pra juxta ... de Staviaco ex una parte, Margarete eius ... , pro multis gratis serviciis ... datum 07 may 1456 ? , per Nycodum Girod.

• **lviii** • Johannes Racton burgensis Paterniaci vendidit Petro Mayor clerico Cugiaci meditatem unius morselli terre site in territorio Cugiaci loco dicto es Grant Combes de

longitudine ... Gerard ab occidente, et plures conthors terrarum ab oriente, affrontat a vento super terre heredum quondam Jaquete ? ... et Jaqueti filii quondam Perrodi Cristina alias Buchillion, et a ... super terram heredum quondam Roleti Mayor, videlicet medietatem a parte ... , pro xxxvi florenis ? salvis duobus solidis census ... solvendis in Andrea cum omni jure ratione replaciti et directi domini, datum 01 apr 1429...

15v • lix • Soror Johanneta de Sancto Martino priorissa conventus loci clausi Beate Marie Virginis Staviaci concessit gratiam reacheti et postestatis redimendi viginti solidorum census cum omni jure et dominio dicti census venditis per Petrum Sauteri et Anthoniam eius uxorem pro xx libris habitis solvendis apud Staviacum in domo dicti conventus in Martino Yemalis, et voluit quod prefati venditores et sui possunt reemere perpetue pro dicto precio ... , datum 30 apr 1440, per Dominum Ludovicus Musardi.

• lx • Girardus de Staviaco dominus de Cugie accensavit Johannodo dicto Buchillion filio quondam Perrodi dicti Cristina de Visin residenti apud Cugie, res subscriptas sitas in territorio de Cugie,

Primo, videlicet unam seyturatam prati sitam eis Collaes juxta pratum heredum quondam Johannodi Daviet ex una parte, et prato illorum de Glana ex altera, pro duabus partibus trium solidorum et unius denarii census solvendorum in Nativitate Beate Marie.

Item, unam seyturatam prati sitam ou Pra deis Saulges juxta pratum uxoris Mermeti Chuard ex una parte, et pascuam et pratum Cuaneti Castella ex altera.

Item, unum casale situm apud Cugie juxta casale Ysabelle uxoris Cuaneti Castella ex una parte, casale Jaqueti Chuard ex altera.

16 Item, duas posas terre sitas en Eschelletes juxta terram Perreti Symonet ex una parte, et Lagy des Eschelletes et terram Johannodi Losuner ? ex altera.

Item, dimidiam posam tere sitam en Frossallie juxta terram Johannodi dou Raffort ex una parte, et terram Johannodi Levet ex altera.

Item, dimidiam posam terre ibidem sitam juxta terram dicti Johannodi Levet ex una parte, et terram Mermeti Chard ex altera.

Item, dimidiam posam terre sitam es Combes juxta terram Johannodi Vex ex una parte, et terram dicti Johannodi Cristina ex altera.

Item, dimidiam posam terre ibidem sitam juxta terram Perrodi Facta (=Fatta, Fattaz) ex una parte, et terram dicti Johannodi Cristina ex altera, pro quinque solidis et tribus denariis census solvendis in Andrea, et pro xxvii libris pro retentis, datum 27 jun 1381, per Nycolaum Marechet.

16 • lxi • Margareta filia quondam Perrodi Mayor de Cugie uxor Nycodi Bonet ? burgensis Paterniaci, 03 aug 1401 Style of the Annunciation, accensavit secundum consuetudines

Staviaci Petro et Jaquete liberis sive nutritis Domini Nycodi Mayor presbiteri de Cugie fratris sui, res, possessiones, et census que sequuntur,

16v Primo, medietatem domus et vigulte sitam apud Cugie partituram cum Johannodo Mayor.

Item, duas posas terre in territorio de Cugie in Condemines juxta terram dicte Margarete hinc et inde.

Item, duas partes unius casalis siti prope Cugie juxta terram domini Girardi de Staviaco Domini de Cugie militis scilicet illas duas partes existentes a parte terre dicti Domini Girardi.

Item, unam posam terre sitam en la Comba juxta terram Johannodi Mayor.

Item, unam posam terre en Boschat juxta terram dicti Johannodi Mayor.

Item, unam posam terre sitam ultra rivum de Mont juxta terram dicte Margarete.

Item, dimidiam posam terre sitam en Sawat participantem cum dicto Johannodo Mayor.

Item, unum morsellum situm ibidem participantem cum dicto Johannodo Mayor.

Item, medietatem unius morselli siti en Villarey participantem cum dicto Johannodo Mayor.

Item, quartam partem unius morselli prati siti en Vignyoles juxta pascua participandem cum dictam Margareta et dicto Johannodo Mayor.

Item, medietatem unius seyturate prati site in Prato dicto de Font participantem cum pluribus personis.

Item, quartam partem unius morselli prati siti eis Chintres participantem cum dicto Johannodo Mayor.

Item, quartam partem unius morselli nemoris dicti de Clerie participantem cum dicta Margareta.

Item, et medietatem decem et octo solidos census quos debet annualiter Johannodus Coctier de Menyeres, et accensavit pro septem solidis census ..., recorded by Henricus Pudraul.

17 • lxi • Dompnus Nycolaus Mayor presbiter filius naturalis quondam Perrodi Mayor de Cugie sanis mente et corpore, attentis pluribus gratis serviciis sibi per Petrum Mayor alumpnum suum impensis, dedit eidem Petro eius alumpno donatione inter vivos omnia et singula bona sua mobilia immobilia actiones et jura ubilibet existente sive fuit in domibus etc. ... , 17 jul 1427, recorded by Petrus de Trevaulx.

17 • lxi • Perrodus dictus Mayor de Cugie morans apud Paterniacum sanis mente et debilis corpore, condendo eius testamentum, instituit et fecit suos heredibus in cunctis bonis suis videlicet Margaretam filiam suam uxorem Nycodi dicti Bonet ita tamen quod dicta Margareta et Dompnus Nycodus Mayor cappellanus filius suis naturalis teneantur solvere legata sua et donationes infrascriptis et clamores et debita sua. Item, legit sepulturam suam in ecclesia parrochiali de Cugie. Item, debet et legavit pro uno anniversario annuali faciendo dicte ecclesie duodecim solidos sine replacito et represia quorum curatus de Cugie habuerit duos solidos et alii decem solidos distribuatur ad decem cappellanos ibidem dictam die convocaturis, quosquidem duodecim solidos annualiter recuperandos et habendos dicta die anniversarii super census quos sibi debet Johannodus dictus Caterel de Menyeres pro rebus et possessionibus quas inde tenet. Item, dedit per dicto anniversario conventui prioratus Paterniaci xl solidos semel ad acquirendum ? duos solidos census quos situavit super bona sua. Item, dedit Mermete uxore sue ad vitam ipsius unum modum vini ad mensuram de Paterniaco. Item, voluit et concessit quod dictus Dompnus Nycodus cappellanus filius suis naturalis habeat et possideat ad omnes juranancias suas videlicet totam medietatem omni bonorum suorum etc. non obstantem institutione predicte super qua medietate bonorum predictorum dictus Dompnus Nycodus solvere teneatur quolibet anno dicte Margarete sorori sue filie dicti Perrodi testatoris quatuordecim solidos census. Item, voluit quod quedam lictera censeris recepta per Jacobum Pictet quam fecerat dicto Dompno Nycodo filio suo sit nulla et nullius valoris. Item, dedit pro uno anniversario faciendo cappellanis et clericis cappelle Paterniaci viginti solidos semel ad acquirendum xii denarios census quos assignavit super omnia bona sua predicta. Item, donavit Agneti filie quondam Girardi filii sui unum lectum refectum ? Item, voluit quod dicta Margareta teneatur quictare dicto Nycodo septem solidos census scilicet de dictis quatuor decim solidis censualibus quos sibi solvere debet ut supra. Item, voluit quod dicta Margareta et Dompnus Nycodus solvere teneatur Fratribus Minoribus de Friburgo viginti libras quolibet anno quam diu dicte viginti libras remanserunt non solute quas quondam Hugo olim curatus de Beffo frater dicti testatoris sibi dictis Fratribus donavirat. Item, voluit quod prefati Margareta et Dompnis Nycodis solvere teneatur ecclesie de Beffo decem libras semel aut dicte solvendum census quolibet anno, die Dominica Bordarum 1399, recorded by Jacobus Pictet.

18v • lxiiii • In nomine Domini Amen. Aymo de Chaulx de Paterniaco sanis mente et debilis corpore fecit et condidit eius testamentum suum in quo suos fecit et constituit heredes universales in cunctis bonis suis exceptis illis de quibus aliter inferius ordinavit, videlicet Rodulphum de Chaulx fratrem suum, ita quod dictus Rodulphus non possit nec debeat aliquid vendem dare obligare nec alienare quovismodo casu quo contingeret dictum Rodulphum ab humanis decedere absque heredibus, eo casu dicta bona sua dicti testatoris dedit donationem inter vivos causa mortis perpetuo valutura salvis bonis de quibus per item inferius fuerit ordinatum, videlicet Domino Nycodo Mayor cappellano et Petro de Trevaulx dilectis cognatis suis cuilibet eorum pro equali portione.

Item, dedit Magdalene nepti sue in augmentum dotis sue xxiiii libras Lausannenses semel, quas percepit solvi per dictum Rodulphum et assignavit recuperandos super omnia bona sua.

Item, dedit cappelle de Paterniaco ? decem solidos annuales pro anniversario suo per rectorem dicte cappelle annualiter faciendo, qui decem solidi possunt perpetuo redimi pro decem libris.

Item, dedit religiosis conventus Paterniaci decem solidis annuales pro anniversario suo annualiter faciendo per religiosas dicti conventus, qui possunt redimi pro decem libris.

Item, dedit Petro alumpno quondam Domini Johannis de Illens quondam prioris Sancti Sulpicii duas posas terre nunc frumento semitas sitas in territorio de Paterniaco loco dicto Champ Bellengier, casu quo contingeret dictum Petrum alumpno decederit ab humanis absque heredibus, eo casu voluit quod dicte due pose terre ad heredes suos predictos revertantur, renoncians etc., datum 08 jul 1417, per Girardum de Vullens.

19 • **lxv** • Jaqueta nata Domini Nycodi Mayor *habuit in virum* (i.e., has taken as her husband) Perrodum Glana de Staviaco, et pro eius dote, parte, partagio, etc. xxx libras constitutas sibi per Petrum Mayor fratrem suum, et dictus Perrodus promisit assignare quicquid de dote predicta recepiet necnon solvere dotalicum in casu etc., secundum consuetudines Staviaci, et assignavit dictum dotalicum recuperandum super omnia bona sua etc., datum 18 jun 1414, per Mermetum Palleon.

• **lxvi** • Petrus natus Dompni Nycodi Mayor de Cugie habuit in uxorem suam Ysabellam filiam Johannis de la Bretonery alias Mongney de Montet nunc residentis ? apud Frasses proque eius dote, parte, partagio, et canonica portione etc. dictus Johannes Monney eius pater sibi constituit xxx libras Lausannenses, et dictus Petrus Mayor dedit dicte future uxori sue pro suo dotalicis scilicet druely (clear) quantitatem quam consuetudino ? Staviaci requirit secundum quantatite predictae dotis, et assignavit in casu restitutionis super omnia bona sua quecunque, datum 01 feb 1418, per Petrum Cristine.

19v • **lxvii** • Petrus Sautey de Grandvaux clericus et Anthonia filia Petri Mayor de Cugie contraxerunt matrimonium consumptum, et dictus Petrus Mayor constituit et dedit in dotum dicte Anthonie eius filie pro dote, parte, partagio, etc., salva sua successione et excheta, videlicet duodecim florenos assignates super medietate bonorum dicte Petri Mayor eius patris, casu quo contingerit ipsum Petrum Mayor decedere ab humanis absque liberis masculis.

Item, tenetur eam vestire etc. que premissa assignavit recuperanda post decessum suum et non ante super medietate omnium bonorum suorum, conditionato quod dictus Petrus Sautey et eius uxor tenentur facere moram personalem et continuam cum dicto Petro Mayor et uxore sua vita sua durante eisdemque in lictis ? et honestis familia et servire ut veri filii et obedienti, et dictus Petrus Sauteri contemplatione dicti matrimonii donavit et concessit donatione propter nuptias ac pro eidem dotalicio et augmento dotis dicte Anthonie sponse sue centum florenos, datum 07 may 1458, per Johannem Gumenci.

20 • **lxviii** • (This item lined out) ~~Petrus de Illens domicellus filius quondam Girardi de Illens domicelli, et Petrus Mayor clericus de Cugie, confitentur et recognoscunt tenere et possidere quilibet ipsorum pro medietate in emphyteosim sive ad censum annum secundum consuetudines Staviaci a Nobili Gaspardo de Biougier filie ? (the expected filio occurs at the end~~

of this phrase) Nobilis Francisci de Biougier et quondam Rolet filie quondam Petri de Clerie de Grueria domicelli ~~filio~~ ex hereditate et successione paterna, videlicet quoddam nemus situm in territorio de Menyeres, quod vocatur Nemus de Verderes situm juxta nemus Francesie filie quondam Johannis Majoris (~~Mayor~~) relicte Colleti Visin nunc uxoris Johannis Buloz ab occidente, et iter Staviaci ab oriente, et affrontat a vento supra nemus dicti Petri de Illens et Campum de Comba a borea, pro xviii solidis census solvendis annualiter per quemlibet confitentem pro medietate in Andrea cum omni jure duplo et directo dominio etc., datum 30 dec 1455, per Johannem Gumenci. (Margin : Tient la villa de Estavaya le tout asçavoir notre moitié par achat de Pierre S... ? Chalon le quel a soubhasté à moy Blaise Chalon sans merci et pour vil pris et peu d'argent.)

20v Recognicio facta ~~Nobilibus de Illens~~ dominis castri et jurisdictionis de Chenaulx.

• ~~lxi~~ • Lictera recognitionis facte per Anthoniam filiam Petri Mayor notarii de Cugie uxorem Petri Sauteri clerici dicti loci de laude eius viri confitentur tenere a dominis suis scuteto et consulibus urbis Friburgi (inserted by reference mark X : ad censum castri de Chenaulx) res et possessiones sequentes sitas et jacentes in villa, territorio, et finacio de Cugie secundum consuetudines Staviaci ex legitima successione sibi devenuta a dicto quondam Petro Mayor eius patrem,

Primo, tres posas terre de quinque posis terre sitis in territorio de Cugie loco dicto en Morvent que alias fuerunt indivisa cum Johanne Rochet alias Lambrunela juxta terram Petri (inserted above the line, indicating current tenancy : Blaisii Chalon) Philemont quam tenet ab heredibus Jaqueti Bonet de Paterniaco a borea, terram Glaudii (inserted above the line, indicating current tenancy : Aymonis Mongnet) Phillemont que fuit Johannis Roschat a vento, et affrontat carriere publice ab oriente, et prato sublimitato ab occidente.

Item, tenet dicta recognoscens medietatem unius seyturate prati indivisam cum Petro filio quondam Johannis Roschat alias Lambrunela de qua una pars reducta est ad terram arabilem sitam ibidem prope subtus dictam terram juxta terram prelimitatam ab oriente, pascuum publicam ab occidente, et affrontat prato (inserted above the line, indicating its current description : terre) dicti Petri (inserted above the line, indicating current tenancy : Blasii Chalon) Philemont quod tenet ab heredibus dicti quondam Jaqueti Bonet a borea, et pratum Vuilliermi Castella a vento, sub censu sex solidorum solvendorum in Michaelae apud Staviacum sub pena dupli, predicta moventur a castro de Chenaulx, datum 02 sep 1489, per Guiliermum Cuendodi ?

21 • ~~lxx~~ • Petrus Mayor confitetur tenere ad censum annuum secundum consuetudines Staviaci a Nobilibus Petro de Illens filio quondam Girardi de Illens, et Glaudio de Illens eius nepote filio ? quondam Nobilis Glaudii de Illens filii dicti quondam Nobilis Girardi de Illens, res et possessiones sequentes,

Primo, de bonis et hereditate quondam Dompni Nycodi Mayor ex donatione sibi dicti Petro facta per dictum quondam Dompnum Nycodum, unum casale sive vigultum situm in villa de Cugie juxta domum et casale Johannis Burguens a vento quadam rueta intermedia, domum et casale Petri Chuard alias Mercuet a borea, affrontat ab oriente supra carreriam publicam, et ab

occidente super casale Nobilis Petri de Illens, pro duobus solidis Lausannensibus et uno capone census solvendis in Andrea sub pena dupli.

Item, ex eadem donatione unum ortum situm in villa de Cugie juxta curtinam domus dicti confitentis super quo quadam particula domus sue dicti confitentis sita est juxta domum et curtinam predicti confitentis a vento, casale Girardi dou Mont alias Joli a borea, affrontat ab oriente super casale dicti Girardi Joli, et ab occidente supra carreriam publicam de quo orto idem Girardus Joli a dicto confitente tenet quandam particulam ad censum perpetuum de cuius laude etc., pro decem octo denariis census solvendis ut supra.

Item, confitetur esse de censeria et directo dominio predictorum nobilium quandam particulam cuiusdam casalis siti ibidem prope nomine excambii per dictum confitentem et Girardum dou Mont alias Joli facti juxta domum dicti confitentis a vento, casale ipsius Girardi Joli a borea, super qua particula dictus Petrus confitens edificavit quandam particulam domus sue a parte orientis existente.

21v Item, ex predicta donatione unum ortum situm in dicta villa de Cugie ante domum dicti confitentis juxta furnum de Cugie a vento, plateam sive curtinam ecclesie de Cugie a borea, affrontat carriere publice de Cugie ab oriente, et casali Jacobi de Sancto Martino ab occidente, pro duodecim denariis census solvendis ut supra.

(Entire item lined out, with explanation in the margin :) ~~Item, ex successione sibi eventa a liberis quondam Petri Cristina alias Buchillion unam posam terre sitam en Morvent juxta terram predictorum nobilium a vento, terram ecclesie de Cugie a borea, affrontat ab oriente occidente prato Johannis Lambellie, et ab occidente oriente vie publice, pro quatuor solidis census solvendis ut supra cum omni jure et dominio directo ut supra. (Margin : tenet dominus de Cugie ex excambio a me Blasio Chalon.)~~

Item, ex accensacione michi facta per quondam Nobilem Girardum de Illens de Cugie dimidiam posam terre sitam loco dicto eis Planches in territorio de Visin juxta terram Ludovici Chuard a vento, terram Petri Michier a borea, affrontat terre Jaqueti Leguens ab oriente, et terram Compagnie filie quondam Girardi Gaultier ab occidente, pro duodecim denariis census solvendis ut supra.

22 (Marginal notation above and beside this item, poorly legible : Nota quia heredes dictorum Bonet voluerunt mis guerentire de censu directo debito propter infrascriptas possessiones, et ego Blaudius Chalon obtimi contra eosdem licteram deffectu guerencie receptam per Petrum Chuard ideo exempte ? fuimus ? de dictis persone ferendis ? censum directum et pete licteram a dicto Petro Chuard deffectu guerencie.) Item, confitetur esse de censeris prefatorum nobilium fuisse recognita per Jaquetum Bonet burgensis Paterniaci filium quondam Nycodi Bonet et Margarete filie quondam Perrodi Mayor de Cugie ex accensatione sibi dicto Petro Mayor et Jaquete nutritis dicti Domini Nycodi ipsis facta,

Primo, quandam domum cum casali ipsius et casale retro sitam apud Cugie juxta domum et casale seu gerdile Johannis filii quondam Anthonii Tenturey alias Dignyer a vento, et juxta domum ipsius confitentis, videlicet juxta domum dicti Petri confitentis de nova edificatam et

casale Girardi Joli a borea, affrontat super pascuam dou Sawat ab oriente, et ab occidente super pascuam sive carreriam publicam.

Item, quartam partem cuiusdam prati siti in finagio de Cugie loco dicto en Villares juxta pratum Glaudii et Ludovici Chuard et les conthors terram des Trembles a vento, marescum de Paterniaco a borea, affrontat ab oriente super pascuam de Cugie, et ab occidente partem ? P. Chiron ? (text very uncertain) cum alia parte ipsius Jaqueti Bonet. (Margin : Est vendu à Noble François Rudella proxime.)

Item, unum morsellum prati nunc reductum ad terram arabilem situm ibidem prope juxta terram Petri Chuard alias Mercuet ab occidente, pratum (inserted above the line but without any reference mark : Blasii Chalon quod fuit) Jaqueti et Glaudii Mayor (inserted by reference mark X : quam tenet ego Blasius Chalon ex permutatione a Domini Cagneri) ab oriente, cum quo partitur, et affrontat supra viam publicam a vento, et a borea supra pratum Girardi Charpit (inserted above the line, apparently indicating current tenancy : Petri Bersier).

22v Item, duas posas terre sitas in territorio de Cugie loco dicto en al Fin juxta terram predicti Jaqueti Bonet a vento, terram ipsius Jaqueti Bonet a borea, affrontat vie publice ab oriente, et supra les conthors ab occidente. (Margin above this item : Est à noter que les deux poses devers vent et bise desdictes deux poses en la Fin sont estez acquises par moy Blaise Chalon des Oddet d'Yverdon acheteurs dudict Jaquet Bonet, et laudée ladicte acquisition par Noble Glaude de Illens.)

Item, unam posam terre sitam in dicto territorio loco dicto en la Comba juxta terram Jaqueti et Glaudii Mayor ab occidente, terram Humberti Philemont ab oriente, affrontat supra terram Aymonis Chautin ? (=Chautemps ?) a vento, et supra terram Nycodi Gaultier alias Bersier a borea, que dicta terram non debet decimam.

Item, unam posam terre sitam en Boschat juxta terram Theobalde filie quondam Guilliemi Cornuz et quondam Ysabelle filie quondam Jaqueti Mayor a borea, terram Agnetis uxoris Jaqueti Leguens a vento, affrontat supra pascuam communem ab occidente, et supra terram Ludovici Chuard ab oriente.

Item, medietatem duarum posarum terre sita in dicto territorio loco dicto oultre Ru Demont juxta terram Anthonii et Vuilliermi Mongney de Montet fratrum a borea, terram Girardi et Vuilliermi Ginilliet fratrum a vento, affrontat supra terram Petri Chuard filii quondam Mermeti Chuart (inserted above the line : ab oriente), et ab occidente supra aquam Glane, pro quibus rebus superius limitatis cum dictis aliis rebus a predictis nobilibus non moventibus debere confitetur idem confitens septem solidos census solvendos dicto Jaqueto Bonet annualiter in Andrea ut in ipsa accensatione clarius continetur, pro quibus rebus et possessionibus proxime limitatis vigore prenarrate accensationis idem Jaquetus Bonetolvere debet census predictis nobilibus annualiter debitos cum directo dominio eorundem, protestans etc., datum 10 feb 1463, per Johannem Gumenci et Johannem Leveti.

Laudimium prefatarum rerum factum Anthonie filie et heredi supradicti confitentis describitur in pede suprascriptam recognitionem, datum 29 apr 1467, per Johannem Gumenci et Johannem Leveti.

23 • lxxi • Petrus Mayor clericus de Cugie antenatus recognovit tenere ad cenum secundum consuetudines Staviaci a Nobili Girardo de Illens de Cugie et Petro de Illens dicti Girardi filio, res infrascriptas sitas in territorio seu finagio de Cugie et loci subscriptis.

23v Primo, ex hereditate paterna unum casale apud Cugie juxta domum et casale Jaqueti Chuard ex borea, et casale et domum heredum Domini Girardi Borgoyen (clear) a vento, affrontat supra casale dicti Girardi de Illens ab occidente, et supra viam publicam ex oriente, pro duobus solidis et uno capone census.

Item, unum ortum situm in dicta villa de Cugie juxta curtinam domus dicti confitentis super quo quedam paricula domus dicti confitentis sita est de longitudine domus curtine dicte confitentis a vento, et casale Girardi Joli a borea, affrontat super viam publicam ab occidente, et supra casale Girardi Joli ab oriente, de quo orto Girardus Joli tenet a dicto confitente quandam particulam ad cenum de cuius laude fit presens recognitio, pro quo dictus confitens debet xviii denarios census.

Item, unum ortum situm in dicta villa ante domum dicti confitentis juxta furnum de Cugie ex una parte, et plateam ecclesie de Cugie ex borea, affrontat supra viam publicam ex oriente, et supra ortum Mermeti de Sancto Martino, pro duodecim denariis census.

(This entire item lined out, explained by marginal notation :) ~~Item, ex successione sibi deventa de liberis quondam Perrodi Cristina alias Buchillion unam posam terre sitam en Morvent de longitudine terre Johannis Ruchat a vento, et terram ecclesie a borea, affrontat vie publice ab occidente (inserted oriente), et prato Cuaneti Lambellie et Jaqueti Borgonyon ex jorano, pro quatuor solidis census. (Margin : Tenet dominus de Cugie ex permutatione per me Blasium Chalon facta.)~~

Item, ex accensatione nova ~~michi~~ sibi confitenti per dictum Girardum facta dimidiam posam terre sitam en Planches juxta terram Girardi dou Mont a vento, et terram Jaquete filie quondam Mermeti Michie a borea, affrontat terre Petri Grovinar ex occidente, et terre heredum Girardi Gaulte ex oriente, pro duodecim denariis census, quos census predictos solvere promisit obligacione dictorum senseriarum (=censeriarum) annis singulis dicto Girardo de Illens et suis apud Cugiaci in Andrea unacum omni jure ratione replacito et directo domino etc., datum 01 mar 1439, per Nycodum Girardi.

24 • lxxii • (This entire item lined out, explained by marginal notation :) ~~Petrus Sauteri clericus Cugiaci confessus est tenere ad cenum secundum consuetudines Staviaci a Nobili Petro de Bionens unam posam terre que fuit de bonis quondam Petri Perrier quam alias tenebat ad cenum idem Petrus Perrier tanquam comparcionarium Cuaneti Lambellie per dictum confitentem acquisitam a dicto Petro Perrier sitam in territorio de Visin loco dicto ou Lac de longitudine terre Johannis Borgonion ? que fuit Johannis Perrier ab oriente, terram dicti confitentis que fuit Johannis Lambellie ab occidente, affrontat mareschie dou Lac a vento, et~~

carrerie publice a borea, pro duobus solidis et tribus denariis ex equantia quinque solidorum et sex denariorum et uno capone census per dictum quondam Cuanetum Lambellie in dicta posa cum certis aliis rebus recognitis solvendis Staviaci in Michaelie, datum 03 feb 1487, per Johannes de Molendina. (Margin : Tenet Petrus Borgonyon de Visin ex permutatione a me Blasio Chalon facta.)

24v • **lxxiii** • (This item lined out, apparently explained in the margin) ~~Jaqueta filia quondam Johannis Estoppey alias Pictet de Chastonay uxor Girardi filii Vuilliermi Gachet tutoris Staviaci confitetur tenere ad censum secundum consuetudines Staviaci a Discreto viro Petro Mayor clerico Cugiaci de bonis jan (=jam) alias per dictum Jaquetam confitentem recognitis, videlicet quattuor seyturatas prati sitas in finagio de Montemant ? loco dicto es Gleres juxta Broyam ab oriente, et campos de Menyeres et les Avenches ab occidente, affrontat prato Nyecodi Estoppey a borea, et prati Johannis de Trey a ventok et hoc quolibet anno pro quatuor solidis Lausannensibus cum omni jure et directo dominio dicti census solvendis obligacione censerie quolibet anno in Andrea sub pena dupli cum omni jure et directo dominio dicti census solvendis secundum predictas consuetudines Staviaci, datum 09 jan 1464, recepta per Johannem Leveti et signata ex commissione per Georgium Leveti. (Marginal notations, not very legible, including : Recognicio Petri Mayor / Recognitum est de novo per G. de Crosa antenatum in manibus Johannis Marcuard et habeo penes mis reemptionem ?)~~

• **lxxiiii** • In nomine Sancte et Individue Trinitatis etc., Petrus Mayor antenatus clericus de Cugie condidit eius testamentum in quoquidem fecit heredem suum universalem in cunctis bonis suis etc. exceptis his de quibus aliter inferius ordinavit, videlicet Anthoniam dilectam filiam suam et Ysabelle filie quondam Johannis Mongney de Frasses uxorem Petri Sauteri clerici de Granvaux.

Item, voluit quod assignatio dotis alias per ipsum testatorem facta in manibus Jacobi Borgonyon clerici Staviaci ad opus dicte Ysabelle uxoris sue sit in suo pleno robere.

Item, dedit et legavit Nycoletto Gallandat filio Johannis Gallandat de Rouerex et quondam Margarete dilecte filie dicti testatoris pro omni legali successione et escheta sibi quamvis modo competente ad presens vel in futuris de bonis suis predictis, videlicet lx solidos pro semel, datum 21 jul 1465, per Petrum Lombardi.

25 • **lxxv** • Anthonia filia quondam Petri Mayor antenati clerici de Cugie relicta Petri Sauteri clerici condidit eius testamentum in quo fecit et ordinavit suum universalem heredem cunctis bonis suis etc. exceptis illis de quibus infra aliter ordinavit, videlicet Margaretam filiam suam dilectam uxorem Discreti Petri Sauteri Chalon.

Item, legavit curato de Lausanne presenti et futuro tres solidos census solvendo die sui obitus in hoc quod dictus curatus teneatur facere unum annui anniversarium annis singulis die sui obitus et quod dictus curatus teneatur convocare unum sacerdotum ad celebrandum et ipsi teneantur celebrare duas missas, unam alta voce, et unam submissa voce, ipso officio facto teneantur facere unum celebrare super tumulum suum et dictus curatus teneatur evocari dictam heredem suam et dicta heres teneatur offerere panem et candelam in dicta magna missa ut

consuetum est, et voluit quod possint redimi per dictam heredem suam pro quinque florenis ponendis in acquisitionem alterius census pro dicto anniversario faciendo.

Item, dedit domino curato de Cugie presenti et futuro duos solidos Lausannenses census et rectori cappellanie Beate Marie Virginis et rector cappellanie Sancti Nycolai et rector Sancti Anthonii Confessoris, cuilibet rector duodecim denarios solvendo die sui obitus annualiter in hoc et pro eo quod dicti dominus curatus et rectores dictarum cappellaniarum teneantur et debeant facere unum anniversarium die sui obitus annis singulis, sic quod dictus curatus debeat celebrare (=celebrare) altam missam et ceteri submissa voce, et post dictam magnam missam teneantur facere unum celebrare super tumulum predecessorum suorum ut moris est Cugiaci, et voluit quod dictus census possit redimi, videlicet semper duodecim denarios pro viginti solidos ponendos in acquisitionem alterius census pro dicto anniversario suo faciendo. (Margin : Ego Blasius Chalon filius dicte heredis redemi dictum legatum quod habeo penes me.)

25v Item, dedit liberis Petri de Corneto de Villarsel l'Evesque et quondam Bone eius uxoris filie dicte testatoris cuilibet ipsorum liberorum pro omni excheta quam possent habere post mortem suam in bonis suis tam paternis quam maternis, videlicet decem solidos Lausannenses pro semel ipsos privando ? de omnibus et singulis bonis suis quibuscunque.

Item, dedit liberis Johannis Vuilliermyn de Corselles et quondam Jaquete eius uxoris filie dicte testatoris cuilibet ipsorum liberorum pro omni excheta ut supra, videlicet decem solidos Lausannenses pro semel ipsos privantos ut supra, datum 27 apr 1512, Petrus Chuardi. (This testament is not found in the surviving registers of Petrus Chuard. It was likely among the first 15 folios, now lost, of his first notarial register, now catalogued as ACV Dp 16/5. The earliest dates in the remainder of this register are in June, 1512.)

(Added later, in a very small hand, but presumably by Blaise Chalon himself : **Lictera lxxvi.** Petrus Saucteri clericus de Granvaulx nun residens Cugiaci concessit gratiam ? reemptionis Humberto Philimont et Petro Philimont eius filio de dimidia posa terre sita en la Fin juxta terram Petri Mayor clerici a vento, terram Petri Roschat junior a borea, affrontat supra viam publicam tendentem Paterniaci ab oriente, et supra terram dicti Petri Roschat ab occidente, pro xlvi solidis, datum 13 apr 1465, recepta per Johannem Levet et signata per Georgium Levet. (Margin : Venditio dicti reacheti scribitur a dorco signata per Petrum Chuard, quodquidem reachetum habeo in manibus – this certainly refers to the following paragraph :)

Quoquidem reachetum emit Jacobus Chalon filius Nobilis Petri Chalon a Benedicto Paulo alias Philimont et Glaudia Pauloz alias Philimont uxore Girardi Gignilliet de ... (several words illegible and abbreviated) dictorum quondam Humberti et Petri Philimond precio ? duorum scutorum ? salvo censu etc., datum 09 nov ? ... ? per Petrum Chuardi. (This item was not found in our abstracts of the notarial registers of Petrus Chuard. Note the use of the number **lxxvi** for this inserted item, which results in two separate and unrelated items having the same number.)

• **lxxvi** • Nycodus Molleria Dominus de Font domicellus, quod cum Mermeta uxor Johannis de la Bretonery de Frasses confessa fuerit tenere et habere ad censum annuum secundum consuetudines Staviaci a dicto Nycodo de Molleria duas posas terre et prati sitas eis Vulsy juxta terram Johannis de la Bretonery predicti ab occidente, et terram Johannis Perrenet ab oriente, affrontat pascue publice de Vulsy a vento.

Item, duas posas terre sitas en la Condemina juxta terram dicti Johannis de la Bretonery et terram Nycodi ...obloz ? quam nunc tenet Jaquetus Pallet a vento, affrontat vie de Lestra ab occidente, pro tribus solidis et sex denariis census solvendis Staviaci in Martino, et promisit manutenere obligacione census et censerie, datum 15 aug 1415, recepta per Petrum Cristine et signata per Petrum Anthonie.

(This item not numbered, but in the margin : **Libro A xxvii.**) **Petrus Mayor antenatus** emit a Johanne Racten et Ysabella eius uxore duos solidos Lausannenses census cum omni jure etc. secundum consuetudines Staviaci debitos per dictum Petrum Mayor dictis conjugibus in Andrea pro una posa es Grand Combes juxta terram liberorum (inserted above the line : Blasii Chalon, apparently now the current tenant of the neighboring property described here) quondam Roleti Mayor ab occidente, terram dicti Petri (inserted again above the line : Blasii Chalon, he is again the current tenant) emptoris ab oriente, affrontat supra terram dicti Petri (inserted : Blasii Chalon) et Johannis Lambrunela a vento, et terram dictorum liberorum (inserted : predicti Blasii Chalon) a borea, precio xxxv solidorum, datum 24 mar 1439, Jaquetus ? Bellins. (In spite of the clear reference to **Liber A**, we have not been able to identify the intended citation.)

26v Duplum recognicionis facte Nobilibus de Pontherosa de Staviaco.

• **lxxvii** • (This item entirely lined out, explained in the margin :) ~~Nobilis Petrus Chalon conjunctorio nomine Margarete uxoris filie quondam Petri Saucteri clerici confessus est tenere ad censum annuum secundum consuetudines Staviaci a Venerabili Domino Jacobo de Pontherosa canonico Novicastri unam posam terre in territorio de Visin loco dicto ou Lac de longitude terre Johannis Borgonyon que fuit Johannis Perrier ab oriente, terram dicti confitentis quo supra nomine ab occidente, affrontat Marechie dou Lac a vento, et carriere publice a borea, pro ii solidis iii denariis census in Michaeli, datum 23 feb 1529, Petrus de Molendino.~~ (Margin : Tenet Petrus Borgonyon de Visin ex permutatione a me Blasio Chalon et debet supportare dictum censum.)

Duplum recognitionis facte ut supra.

• **lxxviii** • Nobilis Petrus Chalon quo supra nomine pro medietate et Glaudius Michaud de Frasses pro alia medietate recognoverunt tenere ad censum etc. a prefato Domino Jacobo de Pontherosa ut supra tres posas terre in territorio de Frasses loco dicto es Culaes juxta terram Ludovici Juaz que fuit dicti Glaudii Michaulx a borea, terram Johannis Berchiez de Seva, Ludovici Michie de Frasses, et Nobilis Michaelis Musard que fuit heredum Vuilliermi Barbaniaz et Nycodi Carembaux a vento, affrontat prato Nobilis Johannis de Staviaco condomini Staviaci ab occidente, de quibus tribus posis terre prelimitatis tenet idem Glaudius Michaulx duas posas

cum dimidia a dicti confitentibus et dictus Ludovicus Juaz dimidiam posam ex empto a dicto Glaudio Michaulx pro iiii solidis vi denariis in Martino, datum ut supra (=23 feb 1529), Petrus de Molendino.

27 Duplum recognitionis facte es Ponterosos.

• ~~lxxix~~ • Nobilis Petrus Chalon quo supra nomine (inserted : pro medietate) et Glaudius Michaulx de Frasses heres quondam Francisci Mochoz de Rotondomonte pro alia medietate confessi sunt tenere ad censum ut supra a Nobilibus Anthonio de Pontherosaz et Cristophoro de Pontherosaz eius nepote filio quondam Nobilis Ludovici de Ponterosaz,

Primo, unam magnam seyturatam prati in finagio de Frasses loco dicto ou Bourrichet (margin : Burichet) juxta pratum dictorum confitencium quod tenent dicti Michaux de Frasses a vento, terram Magdalene uxoris Girardi Mongney alias Moroz ? (very uncertain) que fuit Jacobi Telley a borea, affrontat supra les conthors ab oriente et occidente, de qua seyturata prati prelimitata tenet majorem partem ab oriente Petrus Gouchon ? burgensis Staviaci ex empto per eum habito a Glaudio Michaux de cuius laude etc., et dictus Glaudius Michaulx confitens tenet residuum ad terram arabilem pratum conversum, et hoc sub censu quinque solidorum.

Item, unum morsellum prati in finagio de Frasses loco dicto ou Cerjaz juxta gerdile Johannis Michaulx ab _____ (blank space), pratum confitencium ? quod tenent dicti Michaulx a jorano, affrontat terre confitencium ? quam tenent dicti Michaux a borea, et terram que fuit Nycodi Carimbaux a vento, de quo morsello prati prelimitato tenent Johannes Michaulx tres partes et Girardus Moroz (clear) alias Mongney quartam partem a dicto Glaudio Michaulx confitentis sub certa annuali pencione ...

Item, unam posam terre in territorio et loco supra proxime ultimo limitatis juxta terram dicti Johannis Michaulx quam tenet a dictis confitentibus a jorano et auberreria, affrontat prato proxime supra limitato a vento, et terre qua fuit Anthonii Turrens et per prius Aymonic Clerc a borea, pro quilibet debent tres solidos et septem denarios census solvendo dictos quinque solidos in Andrea, aliter dictos tres solidos et septem denarios in Michaelae, datum ut supra (=23 feb 1529), Petrus de Molendino.

27v • ~~lxxx~~ • Partagio Jaqueti, Johannis, et Petri fratrum filiorum quondam Hugueti de la Bretoneryz de Montet. Ad partem dicti Johannis devenerunt pro se etc.,

Primo, una posa terre sita subtus Musillien juxta terram Jaqueti Mestre de Frasses a jorano, affrontat mareto (clear) de Frasses.

Item, una posa cum dimidia terre sita ou Bruit affrontat prato prioratus de Seva.

Item, due pose terre site ou Noyer ou Fran ? juxta terram heredum Aymoneti de Gimel hinc et inde.

Item, unius morsellus prati continens circa duas seyturatas prati sitas en Burischet de longitudine prati Girardi de Gradibus (alias of Pontherosa) a borea, pratum liberorum Humberti Carembaul a parte venti.

Item, unus morsellus prati situs en Glarynyon de longitudine rivi dou Glarynyon a parte auberrerie juxta terram dicti Jaqueti Mestre a parte jorani.

Item, triginta due libre Lausannenses dicto Johanni per dictos Jaqueti et Petri solutes.

Item, quod idem Johannis debet libere mollere, et batere, ac follare in molendino, battitorio, et in folla ipsorum Jaqueti et Petri pro se et suis heredibus tantum et non pro alia persona.

28 Ad partem dictorum Jaqueti et Petri devenerunt omnia et singula alia bona predicti quondam Hugueti et incole quosdam parentum suorum et cetera de ? bona ex quaque alia excheta... , devestientes etc., conditionato quod casu quo unus dictorum Jaqueti et Petri ac Ysabelle filia quondam Firardi filii dicti quondam Hugueti fratris ipsorum decederet ab humanis absque liberi uno aut pluribus eo casu excheta bonorum illius qui decederet ab humanis absque liberis devere debet alteri ipsorum surviventi Jaqueti, Petri, et Ysabelle et suis heredum in quaquidem excheta dictus Johannes nec sui liberi nichit debeant habere dum aliquis dictorum Jaqueti, Petri, et Ysabelle vel sui liberi viverent in humanis, promittentes etc., cum clausulis etc., datum 05 jul 1405 (ᵿ iii^C v^o), Johannes de Trey.

• **ᵿᵿ** • Franciscus Mochoz et Anthonia Mayor recogoverunt tenere a domino Cugiaci unam posam cum dimidia terre in territorio de Frasses ou Vulsy juxta terram Johannis Michoz ab oriente et occidente, pratum dicti Johannis Michaulx a vento, terram Margarete uxoris Jacobi Telley a borea, quamquidem posam cum dimidia a dictis confitentibus tenet sub certo censu Johannes Michez Michaulx sub censu v solidorum in Michaele.

(Inserted by reference mark # : Item, unam magnam seyturatam prati in finagio de Frasses ou Grand Rolet juxta pratum heredum Jaqueti Perrier ab occidente, pratum Francesie uxoris Petri Jaunyn ? ab oriente, affrontat prato certorum compartionariorum ? vocatum (should be vocato, to agree with prato) Pra Tappiez a vento, et prato dictorum heredum Jaqueti Perriet ? a borea, quam seyturatam tenet ? dictus confitens sub certo censu dictus Johannes Michaux pro qua debetur dicto domino de Cugie sex denarios in Martino), datum 22 apr ...v (the year is written very much like @v, but the a could equally well be intended as an uncial m, ᵿ), Georgius Leveti. (The uncertainty of the date is reduced by the observation that Georgius Levet worked as a notary around 1500 – in fact, he recorded the next item in this volume, fol. 28v, dated 12 aug 1499. The ambiguous date could well be 1500, intended as ᵿ v^C, but lacking the ^C, omitted in error.)

28v • **lxxxi** • Recognitio Anthonie filie quondam Petri Mayor notarii Cugiaci relicte Discreti Petri Saucteri clerici facte Nobili et Potenti viri Georgio de Glanna domino Cugiaci filio quondam Nobilis et Potentis viri Humberti de Glanna domini ipsius loci.

(This section lined out, explained in the margin) ~~Primo, recognovit ex successione sua paterna unum morsellum casalis siti apud Cugiacum juxta casale Vuilliermi Castella et Georgii Leveti a vento, et casale Ludovici Chuard a borea, affrontat supra carreriam publicam ab oriente, et supra carreriam publicam de Rossel ab occidente, pro duobus denariis.~~ (Margin : Tenet Nobilis Franciscus Rudella burgensis Frybourgi titulo vendicionis a me Blasio Chalon facte.)

(This section lined out, explained in the margin) ~~Item, unam seyturatam prati sitam ou Secheron sive in Prato des Saulges juxta pratum Johannis filii quondam Mermeti Chuard alias Marmaud ab oriente, pascuam quam nunc tenet Nycodus Vex et pratum Georgii Leveti clerici et Vuilliermi Castellaz ab occidente, affrontat supra pratum Nycodi Vex ex vento, et supra pratum Georgii Leveti et Vuilliermi Castella a borea, pro tribus denariis.~~ (Margin : Tenet dominus Cugiaci virtute excambii.)

Item, unam posam cum dimidia terre sitam assou villam Cugaici juxta terram confitentis a vento, terram Petri Roschat a borea, affrontat supra carreriam publicam ab oriente, et supra terras ? Nobilis viri Johannis de Illens et Petri Roschat alias Lambrunela ab occidente, pro tribus obolis census. (Margin : Dicta posa cum dimidia fuit antiquitus acquisita per quondam Petrum Mayor *avuum* meum maternum a Colleto de Visin, vide supra fol. i. This Petrus Mayor was his great-grandfather, so Blaise Chalon has used *avuus* instead of the better known *abavus* or *proavus* for this relationship. The script is very clear here, av followed by seven minims.) (This item continues onto fol. 29, where in the top margin almost the same notation appears, in the form of the insertion noted below.)

29 Item, unam posam terre sitam es Combes juxta pascuam sive viam publicam a vento (inserted by reference mark X : antiquitus acquisita per Petrum Mayor a Colleto de Visin vide supradictam acquisitionem fol. i.), et terram Ludovici Chuard a borea, affrontat supra pascuam communem ab oriente, et supra terram Girarde relicte Petri Vex, pro xviii denariis.

(This section lined out, explained in the margin) ~~Item, unum casale situm a Cugie juxta casale dicte Anthonie a vento, et casale heredum quondam Ludovici Chuard a borea, affrontat carrerie publice ab oriente, et terre dicte confitentis ab occidente, pro uno denario census.~~ (Margin : Est compris es limites du premier.)

Item, tertiam partem unius pose terre site in territorio de Vissyn loco dicto en Gratapallie juxta les conthors a vento, et terram Johannete uxoris Glaudii Reys alias Goddet a borea, affrontat supra rivum ab oriente, et pratum Petri Neret alias Leguens ab occidente, quam tertiam partem tenet ad cenum perpetuum a dicte confitente sub certo censu Johanneta uxor Glaudii Reys alias Goddet, de cuius laude etc., pro qua debet dicta confitens dicto domino Cugiaci octo denarios. (Margin : Percipimus ? de pensione ii solidos ii denarios ut in **libro** A xxix. The cense of ii solidi ii denarii is noted in the margin in Fm 1 quater, fol. 29v.)

29v Item, tertiam partem unius pose terre site ibidem juxta terram prelimitatam a vento, et terram Petri Neret alias Leguens a borea, affrontat supra rivum ab oriente, et supra pratum Petri Neret alias Leugens ab occidente, quam tertiam partem tenet predicta Johanneta a dicta confitente ad cenum annum sub certo censum. (Margin : Percipimus ? de pensione vi

denarios ut in **libro** A xxxii. The cense of vi denarii is noted in the margin of Fm 1 quater, fol. 32v.)

Item, unum casale situm apud Vissyn juxta casale Johannis Borgonyon a vento, casale Johannete uxoris Glaudii Reys alias Goddet et Glaudii Pilliat ab oriente, et supra carreriam publicam ab occidente, quod casale tenet Petrus Neret alias Leguens de cuius laude etc.

Item, unum casale situm apud Vissyn juxta casale Johannis Borgnyon a vento et borea, et affrontat supra pratum Georgii Levet ab oriente, et supra carreriam publicam ab occidente, cuius casalis Johannes Borgnyon tenet medietatem et Petrus Neret alias Leguens tenet aliam medietatem, de quarum laudibus etc.

(This section lined out, explained in the margin) ~~Item, unum morsellum tam terre quam prati continentem circa quattuor posas terre et prati sitas loco dicto en Grandvaulx juxta terram Henrici Lambellie ab oriente, et rivum de Grandvaulx ab occidente, affrontat supra pratum dicti Henrici quam tenet a Petro Filimont (=Philimont) a vento, et supra pratum dicti Henrici a borea, quarum quattuor posarum dictus Henricus Lambellie tenet duas, Petrus Filimont (=Philimont) tenet unam, et Petrus Neret tenet aliam, et a dictis Petro Filimont (=Philimont) et Petro Neret tenet dictus Henricus Lambellier de quos laudez etc., et inde debere confitetur dicta confitens viginti tres denarios census.~~ (Margin : Percipimus ? de pensione xxi denarios ut in **libro** A ii. The pension of xxi denarii is noted in the margin of Fm 1 quater, fol. 2. Also in the margin : Est habandonnée à Messieurs de Cugie.)

30 Item, unam posam terre sitam in Fine retro Visin retro Lagy ? juxta terram heredum Johannis Michie alias Prillat ab oriente, et terram Glaudii Reys alias Goddet ab occidente, affrontat supra terram Johannis Borgonyon a vento, et supra carreriam Petri Neret alias Leguens a borea, quam posam tenent predicti heredes quondam Johannis Michie alias Prillat pro Johanneta uxore Glaudii Reys alias Goddet, de cuius laude etc., pro qua debet dicta confitens duos solidos et tres denarios. (Margin : Percipimus ? de pensione iii denarios ut in **libro** A xxvii. The cense of iii denarios is noted in the margin in Fm 1 quater, fol. 27.)

Item, tertiam partem unius pose terre site ibidem juxta terram heredum quondam Johannis Michie alias Prillat hinc et inde, ab oriente et occidente, affrontat supra terram Henrici Lambellie a vento, et supra terram Petri Neret alias Leguens a borea, quam tertiam partem tenent dicti heredes quondam Johannis Michie alias Prilat, pro qua debet dicta confitens novem denarios census.

30v (This section lined out, explained in the margin) ~~Item, unum casale apud Visyn continentem circa unam posam sitam ou Crest juxta casale Petri Neret alias Leguens et Johannis Borgonyon ab oriente et casale dicti Johannis Borgonyon ab occidente, et affrontat supra carreriam publicam a vento et borea, quod casale tenet dictus Johannes Borgonyon de eius laude etc., pro quo debet dicta confitens duos solidos.~~ (Margin : Debent nobis de pensione les Borgnyon videlicet viii solidos ut in **libro** A lii. / Est habandonné à Seigneur de Cugie. The pension of viii solidi is noted in the margin of Fm 1 quater, fol. 52v.)

Item, duas posas terre sitas loco dicto ou Perey Lestra juxta carreriam publicam a vento, terram Petri Neret alias Leguens et les conthors a borea, affrontat supra pascuam communem ab occidente, quas duas posas terre tenet Petrus Neret alias Leguens de cuius laude etc., et inde debere confitetur dicta confitens decemocto denarios census.

Item, unam posam tam terre quam prati sitam loco dicto ou Pra ou Bart (inserted above the line : Curt ?) juxta pratum heredum quondam Petri Borgonyon ab oriente, et pratum Georgii Levet ab occidente, affrontat supra carreriam publicam a vento, et supra pratum predictorum liberorum quondam Petri Borgnyon a borea, quam posam tenet Petrus Philimont *ab* (apparently altered to *et*) Johannes Borgonyon de quorum Petri et Johannis laudibus etc., et inde debere confitetur dicta confitens tres denarios Lausannenses census. (Margin : Percipimus de pensione *certum cenum* ut in **libro** A xxxiiii. The pension is noted in text beginning on fol. 34v of Fm 1 quater. It is a “*certum cenum*” here, because it changes in alternate years, 2 sols 10 deniers in uno anno, and 2 sols 8 deniers in alio. Did it not occur to someone simply to charge 2 sols 9 deniers for every year?)

31 Item, duas posas terre sitas loco dicto ou Champ de la Glannaz alias ou Verney juxta terram Anthonii Mongney ab oriente, terram dictorum Pillat ab occidente, affrontat supra nemus communitatis de Montet a vento, et supra terram dictorum Pillet (elsewhere Pillat) a borea, quas duas posas terre tenent heredes predicti quondam Johannis Michie alias Prilat, et inde debet dicta confitens decem denarios. (Margin : Percipimus de pensione v solidos ut in **libro** A xxxii.)

Item, unum casale apud Visyn juxta casale de dou Fort de Visyn a vento, casale heredum Petri Michie a borea, affrontat supra carreriam publicam ab oriente, et supra casale dictorum heredum Johannis Michie, quod casale tenet Johanneta uxor Glaudii Reys alias Goddet, de cuius laude etc., et inde debere confitetur dicta confitens tres denarios census. (Margin : Percipimus certam pensionem ut in **libro** A i.)

31v (This section and the next lined out, see below for marginal notations) ~~Item, unum casale situm apud Visyn continentem circa unam posam sitam loco dicto ou Crest juxta casale Petri Neret alias Leguens et Johannis dicti Borgonyon ab occidente, affrontat supra carreriam publicam a vento et borea.~~

(This section lined out, explained in the margin) ~~Item, unam posam terre sitam retro les Ages juxta terram heredum Johannis Michie alias Prillat ab oriente, terram Glaudii Reys alias Goddet ab occidente, affrontat supra terram Johannis Borgonyon a vento, et supra terram Petri Neret alias Leguens a borea, quiquidem casales ? et posa terre ultimo limitati sunt jam superius limitati sub alio census, sed tenentur ad censum subscriptum et inde debere confitetur dicta confitens unam cupam medii frumenti mesure Staviaci census, que cupa frumenti fuit alias vendita per predecessores dicte confitentis predecessoribus dicti domini de Cugie, quosquidem census prescriptos solvere tenetur obligatione rerum prelimitatarum annualiter in Andrea sub pena dupli, cum omni jure et directo domino eorundem secundum consuetudines Staviaci.~~ (Margin : Jam superius limitatur et fecunt censum quilibet particulis cum subscripto. / Je Blaise Chalon ay habandonnée ladicte pensionne pour ladicte ... ? Je ne la dois plus 1563.)

32 Item, debere confitetur dum tenebit aratrum tres corvatas quolibet anno scilicet in primavera, semorale, et othono aut sex solidos Lausannenses bonorum, videlicet illum illorum dominorum quod melius placuerit domino, et dum non levebit aratrum unam corvatam persone semel, in anno ut consuetum est, videlicet si secare stavi ? unam dietam secandi aut duos solidos Lausannenses, et si secare non stavi ? unam dietam secandi ? seu tempore messium aut quattuordecim denarios.

Item, confitetur quod dictus dominus de Cugie habet super illum superque rebus prelimitatis bannum, clamam, altam, bassam, et mediam jurisdictionem, merumque mixtum imperium, et ultimum supplicium.

Item, quod dictus dominus de Cugie habet vexillum dicti loci de Cugie.

Item, debere confitetur dum faciet focum apud Cugie unum caponem pro caponeria, et unam cupam avene pro avenaria, et pro pascuis communibus et usagiis sexdecim denarios, et charreragium ? bis in anno, scilicet tempore cessum messium et pro adducendo nemus in dominii Staviaci, necnon omnia alia usagia dicti domino per ceteros homines liberos debere et solvi solita, cum protestatione etc., datum 12 aug 1499, Georgius Leveti.

32v • **lxxxii** • (Several parts of this item are lined out) Duplum recognitionis Nobilis Margarete relicte Nobilis Petri Chalon burgensis Culliaci facte per Nobilem Johannem Chalon dictorum conjugum filium venerabilibus dominis rectoribus et capitulo ecclesie Parrochialis Sancti Nycolay Friburgi et prioribus prioratus de Seva, 03 dec 1531, recorded by Glaudius Ansermeti. (Margin, the most legible of a large number of annotations : Tient Jehan Plancherel par tltre de vendition par moy faicte, donc doibt porter ladicte cense.)

33v • **lxxxiii** • Petrus Berchier de Combremundo venditit Nobili Petro Chalon quinque solidos Lausannenses census sibi debitos annis singulis in quolibet festo Nativitatis Beate Marie Virginis per quondam Petrum Michiel alias Privat aut suos heredes cum omni jure et dominio dicti census secundum consuetudines Staviaca pro una seyturata prati in finagio de Visyn loco dicto in Prato de la Fontanna juxta pascuam communem ab oriente, pratum heredum Jaqueti Jare ? ab occidente, affrontat supra Pratum Mayor et pratum Anthonii Monney a borea, et supra terram Mermeti Bertin de Visin a vento, et hoc pro bona satisfactione habita, devestiens etc., ... datum 25 ? dec 1525, idem venditor Petrus Berchier (apparently implying that the seller, Petrus Berchier, personally wrote and signed the original of this instrument).

• **lxxxiiii** • Nobilis Glaudius de Illens de Cugie quictavit nos Jacobum et Blasium Chalon (insertion by reference mark here, but the inserted text is uncertain, possibly *nomine matris nostre* ?) de et super retentis censuum sibi annualiter debitorum pro certis possessionibus ab ipso et suis fratribus moventibus recognitis per quondam Petrum Mayor *avum* (written auu with a vague abbreviation sign at the end, thus using *avum* for great-grandfather, rather than *avuum*, which was clearly written on fol. 28v, see above) nostrum maternum et quondam Jaquetum Bonet pro xxx florenis a toto tempore preterito usque ad datam presencium et cancellavunt certa passimenta per ipsum obtenta ut constat lictera papirarea recepta per Egregium Jacobum Chanet notarium Staviaci recepta 22 may 1542. (The reference to a prior reconnaissance by Petrus

Mayor and Jaquetus Bonet, or perhaps to prior reconnaissances by each of them, may refer to terriers at the AEF such as AEF Grosses Estavayer 125 for Girardus de Illens etc.)

Idem Glaudius de Illens fecit quictionem generalem (inserted by reference mark : de dictis xxx florenis et quictionem omni retentorum totius census pro omnibus possessionibus que tenemus ob illis ... ? ut continetur in meo *libro rationara* (Latin equivalent of French *livre de raison*), datum Conversionis Sancti Pauli 1543, recorded by D. Nycodus Pillionel (no signature or paraphe, but it seems likely the preceding item was recorded by Pillionel as well).

34 • **lxxxv** • Ponceta relicta Nobilis Johannes de Mont de Paterniaco accensavit Egregio Petro Saucteir clerico Cugiaci quartam partem unius morselli prati continentis circa quinque seyturatas indivisas cum heredibus quondam Aymonis de Chaulx et domino de Font siti subtus villam de Fistignye (=Fitignye) juxta pascuam dicte ville de Fistignie a borea, les confins et pascuam communem a vento, affrontat supra carreriam publicam ab occidente, et supra pratum heredum quondam Nycodi Gautherat de Paterniaco ab oriente, sub censu x soldidorum ? secundum consuetudines Staviaci in Martino, datum 24 feb 1479, recorded by Georgius Leveti.

• **lxxxvi** • Petrus de Trevaulx clericus burgensis Friburgi, Girardus Mochod (=Mochoz ?) de Paterniaco, et Petrus Majoris (=Mayor) de Cugie dederunt in custodiam Vuilliermo Mareschet unam archam (archa : a chest or money box) de sapino cum tribus sarraturis in qua archa sunt plures lictere inventate (perhaps =registered or recorded ?) et non inventate que fuerunt ad opus ipsorum et promiserunt quod quicumque alter ipsorum indigeret de dictis literis, quod remitterent sibi alter alteri claves sub cautionem idonea de reponendo literas quam primum fecerunt de eiusdem etc., datum 03 oct 1425, recorded by Petrus Mareschet. (It is possible that all of these men were related to each other, and at least Petrus de Trevaulx, Petrus Mayor, and Petrus Mareschet were notaries.)

34v • **lxxxvii** • Glaudius Michaud de Frasses, 07 dec 1530, sale to Nobilis Petrus Chalon, censuses etc., many properties involved, recorded by Petrus de Molendino. (Many marginal notations, notably these at the beginning of the document : Vide recognitionem pergameneam **A**. / Item, vide in **libro A** xlii. / Item, vide licteram exequutionem **I** ? [This letter uncertain, conceivable **G**] / Nota et vide licteram promictionis ? factam inter me B. Chalon et Petrum Michaux et Ludovici Plancherel conjunctorio nomine Anne Michaux eius uxoris, super dictam venditionem in quaquidem promict... ? recognoverunt debere dictas tres cupas census, lictera recepta per Nyclus Castella, quam penes habeo. Also, on fol. 36v, Manutur a domino de Cheres, vide licteram **M** ? And on fol. 37, Moventur a dictis Pontherosa pro iiii solidis vi denariis, vide duplum recognitionis supra xxvi.)

37v • **lxxxviii** • Glaudius Michaulx de Frasses, 25 feb 1527, sale to Noble Petrus Chalon, recorded by Petrus de Arsina. (Margin : Vide recognitionem in **libro A** fol. xvi.)

• **lxxxix** • Glaudius Michaulx de Frasses, 23 apr 1532, sale to Nobilis Petrus Chalon, recorded by Petrus de Molendino. (Margin : Vide recognitionem in **libro A** xiiii. / Item, vide licteram **AB**. / Vide in extractu xl [this is a reference to fol. 40, below]. Also, at the bottom of the page, Registro ? **A** ? lix, clearly not a reference to **Liber A**, which has only 53 folios.)

38 • **lxxx** • Glaudius Michaulx de Frasses, 20 may 1530, sale to Nobilis Petrus Chalon, lictera recepta per Jacobum Buleti et signatam ex commissione per Johannem Truffin juniorem. (Margin : Vide recognitionem in **libro** A xiiii.)

• **lxxxix** • Glaudius Michaulx de Frasses, 08 nov 1534, sale to Nobilis Petrus Chalon, recorded by Humbertus Oppens.

38v (There is no sequence number for this item, after which the next item, at the bottom of fol. 39, repeats the sequence number • **lxxxix** • .) (Most of this item is lined out, several marginal notations) Ysabella uxoris Petri Mayor et Nycolleta relicta Johannis Mochoz, 27 aug 1463, reconnaissance a dominabus religiosis Staviaci ex eorum hereditate et successione paterna de bonis recognitis per Johannem de la Bretoneriz eorum quondam patrem, no indication of the name of the notary, but at the top, a marginal notation : In libro recognitionum religiosorum iiii^{xxv} (=85). (The reference is to AEF Grosse Dominicaines 1, fols. 85 ff, three transactions dated 27 aug 1463 [anno quo supra], signed by Ludovicus Musardi.)

39 • **lxxxix** • Communitas Cugiaci largeta est Margarete Chalon posse appodare ? in muris furni a parte boree et plathee dicte Margarete existentis et posse levare muram prout sibi placueret ? unacum tecto dicti furni, videlicet medietate tecti a parte dicti muri existente, vide cetera in lictera pergamenta recepta 31 oct 1519, recorded by Petrus Chuard. (This is a reference to ACV Dp 16/1 fol. 258, agreement between Johannes Chuard filius quondam Ludovici Chuard de Cugiez veluti rector et gubernato tocus villagii et communtatis ipsius loci Cugiaci, and Margareta filia quondam Providi viri Petri Sauteri uxor Nobilis viri Petri Chaloni ipsius loci, regarding this same project, same date.)

39v (At this point, the Roman sequence numbers end, and a series of items begins with various letter designations, not all of them clearly understood.) **℥** ? Ludovicus filius quondam Pauli dou Fort de Cugie et Agnes eius soror, 10 feb 1535, sale to Jacobus Chalon, unam posam terre en Crosa Jehan territorio de Cugie juxta terram heredum quondam **Girardi Pigniollet burgensis Paterniaci** quam tenet ab heredibus quondam Anthonii Chassot a borea, terram Margarete uxoris Petri Chalon a vento, affrontat super Campum Chavanton liberorum quondam Ludovici Castellaz ab oriente, et supra terram Glaudii Castellaz ab occidente, pro xv florenis salvis censibus directis etc., recorded by Johannes de Thuriaco.

℞℞ ? Pierre Castellaz filz de feu Claude Castellaz de Cugiez, 31 jan 1540, sale to Noble Blaise Chalon, par la main de Jehan Savareti de Payerne.

ℙ (This item lined out, marginal notations) Nycod Perrin de la grange du Perey de Fol en la seigneurie de Payerne, 22 jan 1551, sale to Noble Blaise Chalon, recorded by Pierre Chuard.

40 **℥℥℥** (Much of this item lined out, marginal notations) Girard Ginillet alias Grillez de Montet demeurant à Cugie, 28 apr 1551, sale to Noble Blaise Chalon, recorded by Pierre Chuard. (Additional text : La lettre dudict reachet est incluse dedans ladicte lettre de vendition et le pris audict reachet est de xiiii florins, datté 28 mar 1540.)

000 Prononciation entre Pierre Michaud et Anna Michaux avec la recognoissance de iii coppes moitié froment mesure d’Estavaye et xvii sols vi deniers de cense deue annuallement à unchescune Saint Martin pour les possessions qu’ilz peuvent tenir de la vendicion faicte par feu Glaude Michaud à feu Noble Pierre Chalon, lettre dedicte vendicion receue par feu Pierre du Molin. (This appears to be a reference to item • lxxxix •, see above, fol. 37v, where there is a corresponding marginal reference to “extractu”, fol. 40 – note that references to the “extractu” are in fact references to this present volume.)

40v (No reference number or designation is give for this item, which also lacks the date and the name of the notary.) Noble Blaise Chalon a recogneu de tenir à cense sellon les coustumes de l’eglise de Payerne de Messieurs de Berne à cause de l’abbaye de Payerne, une pose de terre au territoire de Cugie au lieu dict en Bocha jouxte la terre de Nycod Leguens partie d’avec ceste devers bize, la terre de Peirre et Jehan Promaz (clear) devers vent, affronte la terre de Glauda Philimont femme de Girardi Ginillet devers orient, et la terre des Leguens alias Neret devers occidente, soubz la cense de v deniers obole.

Item, une pose de terre à Payerne reduicte a pré au lieu dicte en Crosa Jehan jouxte la marest devers venti, la terre des hoirs de George Marmand ? devers bize, affronte devers soleil levant la terre des de Trey, et la charriere devers occident, soubz la cense de xii deniers.

Et pour les censes de ceulx de Chaulx vii deniers obolo recogneu à l’abbaye de Payerne, (in a different ink) avec ses compartioniers les de Rive et Noble Benoit du Molin.

(At the bottom of fol. 40v, an item labeled T that is intended as an extension of a marginal notation on fol. 41, see below.)

41 CC Franciscus Tetard de Tretorens commorans a Cugie et Glaudia eius xoor filia quondam Jaqueti Philimont alias Pauloz, 13 mar 1535, sale to Noble Petrus Chalon, unam posam terre a Cugie (note the lapse into French, à Cugie instead of Latin *apud Cugie*) en Morvent juxta terram Georgii Chuard a borea, terram emptoris a vento, affrontat carriere publice ab oriente, et pascue publice du Vernex ab occidente, precio xiiii florenorum salvis iiii solidos census, recorded by Petrus Chuard. (Margin : movetur ab heredibus Jaqueti Bonet pro iiii solidis.)

BB (This item lined out, explained by marginal notations) ~~George Pillet de Montet, 24 mar 1564, exchange with Noble Blaise Chalon, troys poses de terre au territoire de Bussi et de Cugie au lieu dict en la Pra jouxte la terre des hoirs de Pierre Ginillet alias Galley de Montet devers bize, la terre de Jehan Cuassot et certains conthors devers venti, affronte la terre de Discret Pierre Chuard devers orient, et la charriere tendant à Bussi devers occident, et ledict Chalon a donné en échange pour et à l’encontre desdicts troys poses l’environ de deux poses et demie riere Frasses au lieu dict es Essens ? Flama et doibvent lesdicts eschangeurs supporter unghescun la cense de ce qui tient, recorded by Pierre Chuard.~~ (Marginal notation : Doibvent de cense directe, asçavoir ii poses devers vent à l’abbaye de Payerne xv deniers, et l’aultre devers bize doibt à l’hospital de Estavaye de messel mesure d’Estavaye i bichet. Inserted by reference mark ✱ at this point, the corresponding text at the bottom of fol. 40v : ✱ T Depuis ledicte exchange l’hospital d’Estavaye m’a accensé ladicte pose devers bize pour ledict bichet de moitié

forment, lettre receue per Vuillieme Grisiet. [In a different ink :] Pourquoi la maintenance de ladicte pose est mieux assurée. [And in the margin of this insertion : Habeo licteram accensationis penes mei.])

41v **fff** Nobles François et Hanzeman Crostel de Payerne, sale to Noble Blaise Chalon, no date, recorded by B. Myevillaz, and **CCC** ? the lods approved by Honorable Hans Boumgartter, Schafner à Payerne, recorded by Benoit Mieville 09 nov 1565. (After the first part of this item, there is additional text : Est movante de l'abbaye de Payerne en troys particules pour v gros ? viii deniers. Est a noter que le cultil derriere ladicte maison (inserted : et grange) est franc, et n'est trouvé estre movant de personne.) (In the margin, adjacent to the first part of this item : Nota que j'ay acquis ladicte grange de Nycod du Mont que ne contenoit que xviii piedz de large et l'ay jointe à ma grange faicte par moy de nouveau depuis ladicte acquisition.)

42 **AA** Nycod du Mont favre, sale to Noble Blaise Chalon, une grange sise à Payerne en Glattignye jouxta la place dudict acheteur devers orient, une ruete commune devers occident, affronte la place dudict acheteur devers bize, et le ru de Glactignyer devers vent, pour xii^{xx}xv florins et vii florins *de vin beu* (=for incidentals), reserve la cense directe, par Abraham Chuard. Est movante de l'abbaye de Payerne pour vi deniers / à moy laudé.

LLL Le loud est compris au loud general. / Habeo laudemi passé par Hans Boumgarter receue par Benoit Mieville.

DDD Pierre et Johannod Brossier de Corselles, 31 dec 1564, sale to Noble Blaise Chalon, ung rechet et lettre de reemption ausdicts vendeurs concédée par Glaude Duceta dudict Corselles par le notaire sousigné receue dattée du 10 mar 1563, d'une seiture de pré à Payerne es Sesines jouxte le pré des hoirs de Chevrod devers orient, les conthors du Filz de Corbes devers occident, affronte le pré de Glaude Baccon devers vent, et plusieurs confins de pré devers bize, pour lxxxxvii florins reservé la cense directe, recorded by Pierre Chuard. Pour idem, **LLL** le lous est compris au loud general.

42v (No reference number or identification for the items on this page.) (This item lined out, marginal notations) ~~Claude Jan (elsewhere often Jan) alias Chuard de Cugie, 13 ? apr 1567, sale to Noble Blaise Chalon, [receue] par Anthoine Crisinel.~~

Pierre Finna de Cugie, 11 oct 1567, sale to Noble Blaise Chalon, [receue] par Anthoine Crisinel.

Le loud a esté passé par Noble François Rudella de Frybourg lhors admodiateur en icelluy nom de Monsieur de Cugie...

43 **C** Glaude Chuard filz de feu François Chuard de Cugie, 17 jul 1574, sale and remission to Noble Blaise Chalon, for a rechet granted to the said late François Chuard by the late Glaude de Illens de Cugie, etc., recorded by Pierre Fywat.

CC (In effect, continuing the previous item.) Item, et de deux poses de terre..., same date, and apparently recorded by the same notary. (Margin : Habeo licteram reacheti ...)

Followed by another short item, lined out, from the same notary Pierre Fywaz, dated 21 oct 1570.

43v (New image needed for this page) An exchange involving Blaise Chalon, dated 01 jan 1576, recorded by François Chaney.

✂? (This item lined out, marginal notations) Vuillierme Pillionet de Montet principal, et Pierre Pillionel de Frasses son pere, 25 jul 1576, sale to Blaise Chalon, recorded by Pierre Ansermet.

44 S'ensuyt le bien en terres, prés, cultil, gerdil, maison, granges, grenier, et censes que à moy Blaise Chalon peuvent appartenier au village, fins, et confins tant au territoire de Cugie et lieu circumvoisins que aillleurs... What follows is simply a description of each property or cense, without information about when or how they were acquired. There are marginal notations concerning amounts to be paid, or to whom the property has been sold, etc. The list continues to the top of fol. 50v. We judge this list of lesser interest and have not transcribed it.

50v Duplum recognicionis Anthonie Mayor relicte Discreti Petri Sauteri facte Ludovico Perrisset de Staviaco, quequidem recognovit tenere ad censum annuum secundum consuetudines Staviaci a dicto Ludovico Perisset, property at Cugie, 18 nov 1493, recorded by Petrus de Arsina.

Following this item, there is again a series of miscellaneous items, not transcribed here.

52v Here begins information about certain censes paid to others : To the Nobles de Pontherosa of Estavaye 1578-1586, to Messieurs de Frybourg 1578-1587, to the priory of Seva or the clergy of St. Nicolas de Fribourg 1579-1587, to the nobles Mestraulx of Payerne at least until 1589, to the Dominican Sisters of Estavaye 1579-1588, to Messieurs de Estavaye but no dates, to the heirs of the Perisset of Estavaye 1578-1587 (the latter referring to the instrument of 18 nov 1493 summarized on fol. 50v).

54v Continuation of the lists of censes etc., of little interest at this time.

56 The final item is a "Copie de l'article de coustume usitée et pratiquée en la ville et ressort de Payerne concernant l'usufruit qui peut pretendre et avoir le mary ou la femme sus les biens de celuy d'eulx qui decede le premier", dated 24 jul 1579.

END.